WHAT IS ASSIST?

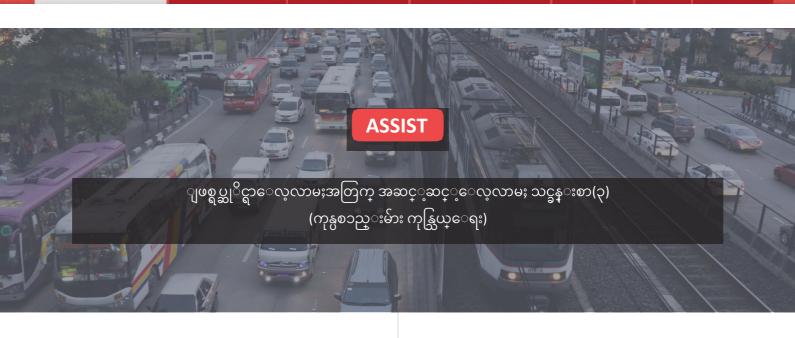
FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

FAQ

CONTACT



အာဆီယံအသိအမွတ္ျပဳေရွ႕ေန သုိ႔မဟုတ္ ဥပေဒလုပ္ငန္းအဖဲြ႔မွ သူ၏ အမူသည္ အာဆီယံလုပ္ငန္းစုတစ္စု ကုိယ္စား တုိင္ၾကားထားေသာ၊ ဗဟုိစီမံခန္႔ခြဲသူမွ လက္ခံထားေသာ တုိင္ၾကားစာ ႏွင့္ သြားမည္္ႏုိင္ငံမွ ဆက္သြယ္ရမည့္ပပုဂၢိဳလ္မွ အဆုိျပဳထားေသာ၊ အာဆီယံလုပ္ငန္းစုမွ လက္ခံထားေသာ ေျဖရွင္းနည္း။

ျဖစ္ရပ္ဆုိင္ရာ အက်ဥ္းခ်ဳပ္ေဖာ္ျပခ်က္။ ။ ဤကိစၥသည္ အာဆီယံ အသိအမွတ္ျပဳေရွ႕ေန သုိ႔မဟုတ္ ဥပေဒလုပ္ငန္းအဖဲြ႔မွ သူ၏အမှုသည္ အာဆီယံလုပ္ငန္းစုတစ္စု က်ႏိဳၾကာင္းညီညႊတ္စြာ တုိင္ၾကား ထားေသာေၾကာင့္ ASSIST ဗဟုိစီမံခန္႔ခြဲသူမွ လက္ခံထားေသာ တုိင္ၾကားစာ တစ္ေစာင္ျဖစ္သည္။ သြားမည့္ႏုိင္ငံအေနျဖင့္လလဲ ၎ကုိ အေရးယူေဆြးေႏြး ရမည့္ ကိစၥအေနျဖင့္ လက္ခံထားသည္။ ထုိ႔အတြက္ ASSIST မွတစ္ဆင့္ အာဆီယံေရွ႕ေနႏွင့္အာတူ ေစ့စပ္ေဆြးေႏြးရန္၊ ျပည္တြင္းမွ သက္ဆုိင္ရာ အမ်ိဳးသီား အာဏာပုိင္ အဖဲြ႔အစည္းမ်ားႏွင့္ ခ်ိတ္ဆက္ရန္ ႏွင့္ ASSIST ကေန အာဆီယံေရွ႕ေနထံသုိ႔ ေျဖရွင္းနည္းမ်ား ေပးရန္ ဆႏၵရိွၾကသည္။ အဆုိပါ ကိစၥတြင္ အိမ္ရင္ႏုိင္ငံသည္ တက္ႂကြစြာပါဝင္ျခင္းမရိွပါ၊ သုိ႔ေသာ္ ASSIST လုပ္ငန္းစဥ္ပဲရိွ အျခားေသာ ျဖစ္ႏုိင္ေျခအဆင့္မ်ား အာဆီယံေရွ႕ေနမွ ထပ္ေပါင္းအခ်က္အလက္အတြက္ CA အားျဖင့္ ကနဦး ေတာင္းဆုိမႈ အပါအဝင္ အားလုံးကုိ ျပည့္စုံေသာ ASSIST ေရွ႕ဆက္လုပ္ေဆာင္မႈ

တစ္ခုက ဆန္းစစ္ရန္ ရည္႐ြယ္ခ်က္ျဖင့္ ဖန္တီးခဲ့သည္။ တုိင္ၾကားစာသည္ သြားေရာက္မည္္ႏုိင္ငံမွ က်န္းမာေရးဝန္ႀကီးဌာန၏ ၂၀၁၅ စည္းမ်ဥ္းဥပေဒ၊ အခန္း ၁၀၀၀၊ အပုိင္း ၁၀၀ တြင္ရိွေသာ

အုန္းဆီပါ၀င္ေသာ ႏွင့္ အစားအစာ ကုန္ပစၥည္းမ်ားအေပၚတြင္ ျပဌာန္းထားသည့္ ယစ္မ်ဴးခြ်ိန္စနစ္ျဖင့္ စပ္လ်ဥ္းေနသည္။ သြားေရာက္မည့္ႏုိင္ငံမွ လက္ခံထားေသာ စီမံခ်က္သည္ ၎ႏုိင္ငံ၌ အ၀လြန္ျခင္းျပႆနာ ျမင့္တတက္ေနျခင္းကို ရင္ဆုိင္ရန္အတြက္ မဟာဗ်ဴဟာေျမာက္ နည္းလမ္း အေနျဖင့္ သၾကားပါဝင္မႈမ်ားေသာ၊ အဆီမ်ားေသာ အစားအစာ မ်ားကုိ အခြန္ေကာက္ရန္ ျဖစ္သည္။ အာဆီယံေရွ႕ေန အေနျဖင့္ ေျပာဆုိသည္မွာ သြားမည့္ႏုိင္ငံ၏ စီမံခ်က္သည္ အုန္းဆီကုိ အတိအက် ပစ္မတ္ထားေနၿပီး အုန္းဆီ၏ အစိတ္အပုိင္းျဖစ္သည့္ ျပည့္ႏွက္အဆီ ႏွင့္ အုန္းဆီပါ၀င္ေသာ အခုိင္အမာ ကုန္ပစၥည္းမ်ားကုိ မဟုတ္ေၾကာင္း ျပည္္ႏွက္အဆီမ်ားပါ၀င္ေသာ စားေသာက္ကုန္မ်ား၊ အသီးအ႐ြက္ သို႔မဟုတ္ တိ႐စာၦန္တုိ႔မွ ရေသာ အဆိမ်ားအား စားသုံးျခင္းအေပၚ ဟန္႔တားရမည့္အစား အားလုံးအေနျဖင့္ အုန္းဆီကုိ ေဖာ္ျပၿပီး ခြဲျခား သတ္မွတ္ထားသည္ဟု အာဆီယံေရွ႕ေနသည္ ၎၏ ASSIST တုိင္ၾကားစာတြင္ ဆုိထားသည္မာ သြားမည့္ႏုိင္ငံမွ လက္ခံ အသုံးျပဳေနေသာ အာဆီယံကုန္ပစၥည္း ကုန္သြယ္ေရး သေဘာတူညီခ်က္ ATIGA ပုိဒ္ရြဲ(၆) ႏွင့္ဆန္႔က်င္ေနသည္ဟု ဆုိသည္။ ၎သည္ အုန္းဆီကုိ အလုံးစုံ ခြဲျခားသတ္မတ္ၿပီး သြားမည့္ႏုိင္ငံမွ ထုတ္လုပ္ ေရာင္းခ်သည့္ အျခားေသာ ထုိ႔ကဲ့သုိ႔ ကုန္ပစၥည္းမ်ား (ဥပမာ - ပဲပုပ္၊ ေနၾကာေစ့၊ မုန္သင္းေစ့၊ ဂ်ံဳ၊ ေျပာင္း၊ ေျမပဲ ႏွင့္ တိရစာၦန္အဆီတုိ႔မွ ရေသာ ျပည့္ႏွက္အဆီမ်ား ပါ၀င္သည့္ စားေသာက္ကုန္မ်ား) အေပၚ အေရးယူျခင္း မရိွပါ။

ဇာတ္ေဆာင္မ်ား ႏွင့္ အတုိခ်<sup>စ္စ</sup>စံကားလုံးမ်ား စာရင္း

- တုိင္ၾကားသူ
- ASEAN ဝန္ႀကီးမ်ား႐ုံး
- အိမ္ရင္ႏုိင္ငံ

- = အာဆီယံေရွ႕ေန သို႔မဟုတ္ ဥပေဒလုပ္ငန္းအဖဲြ႔
- ASSIST ၏ ဗဟုိစီမံခန္႔ခြဲသူ (CA)
- = အိမ္ရင္ႏုိင္ငံမွ ဆက္သြယ္ရမည့္ပုဂၢိဳလ္ (HCP)

• သြားေရာက္မည္ႏုိင္ငံ = သြားမည္ႏုိင္ငံမွ ဆက္သြယ္ရမည့္ပုုဂိၢဳလ္ (DCP) • သက္ဆုိင္ရာအမ်ိဳးသားအာဏာပုိင္အဖဲြ႔အစည္းမ်ား = သက္ဆုိင္ရာအာဏာပုိင္အဖဲြ႔အစည္းမ်ား (RAs)

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

**FOLLOW A COMPLAINT** 

**PROCESS** 

FAO

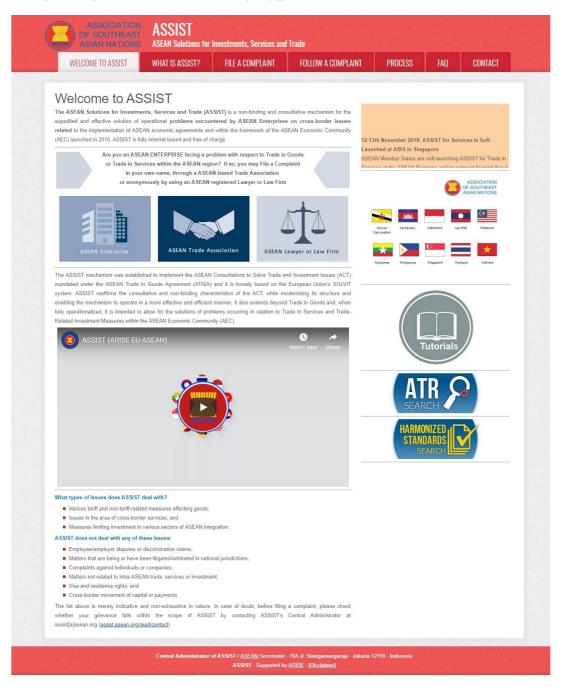
CONTACT

<mark>အ</mark>ဆင္ံ(၁)

## ASSIST ဝက္ဆုိဒ္သုိ႔ သြားပါ။ (<u>HTTP://ASSIST.ASEAN.ORG</u>)

သင္၏ကိစၥသည္ ASEAN နယ္စပ္ေဒသ ကုန္သြယ္မႈေပၚတြင္ ျပႆနာတစ္ခုျဖစ္သည္ဟု သင္အေနျဖင့္ ခံစားရလွ်င္၊ ASEAN အဖြဲ႔ဝင္ႏုိင္ငံတစ္ခုတြင္ မွတ္ပုံတင္ထားေသာ လုပ္ငန္းတစ္ခုျဖစ္လ်င္၊ ေနာက္ၿပီး သင့္အေနျဖင့္ ဝန္ေဆာင္ခ အခမဲ့၊ အေႏွာင္အဖြဲ႔ကင္းကင္း ႏွင့္ အႀကံေပးဝန္ေဆာင္မႈ ရရိွလုိၿပီး ျမန္ဆန္ထိေရာက္ေသာ ေျဖရွင္းနည္းကုိ ရရိွလုိလွ်င္ ေအာက္ေဖာ္ျပပါ လင့္သုိ႔ သြားပါ။ <a href="http://assist.asean.org">http://assist.asean.org</a>.

ေအာက္ပါစာမ်က္ႏွာသည္ ASSIST ၏ ပထမ စာမ်က္ႏွာျဖစ္သည္။



WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

FAO

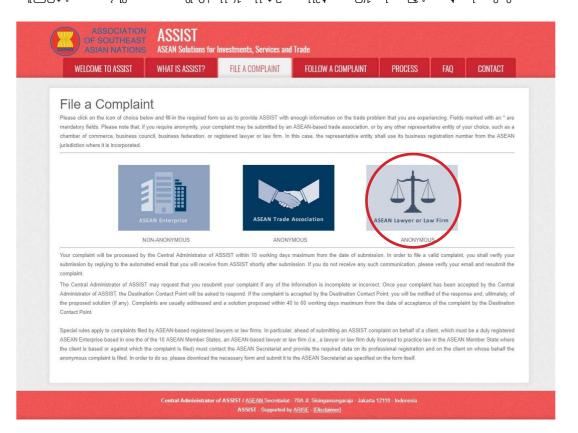
CONTACT

(၂)။ အဆင္ံ

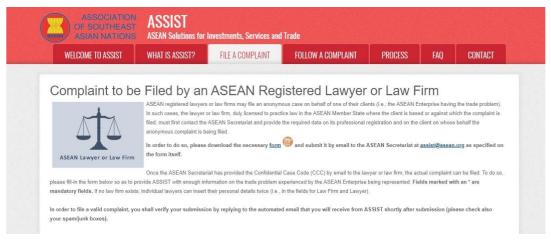
# 'တုိင္ၾကားစာ အမႈတြဲဖြင့္ပါ' ဆုိေသာစာတမ္းကို ေ႐ြးခ်ယ္ပါ။ (အာဆီယံေရွ႕ေန သုုိ႔မဟုုတ္

ဥပေဒလုုပ္ငန္းအဖဲြ႔)

(က) သင္က သင္၏အမူသည္ (ဥပမာ - ကုန္သြယ္ေရးျပႆနာကုိ ရင္ဆုိင္ေနရေသာ အာဆီယံလုပ္ငန္းစု) ကုိယ္စား တုိင္ၾကားစာကုိ ျဖည့္စြက္ေပးရေသာ အာဆီယံေရွ႕ေန သုုိ႔မဟုုတ္ ဥပေဒလုုပ္ငန္းအဖဲြ႔တစ္ခုျဖစ္ၿပီး သင္၏အမူသည္မွ တုိင္ၾကားစာတင္ထားေသာ အာဆီယံအဖြဲ႔၀င္ႏုိင္ငံရိွ ဥပေဒကုိ က်င့္သံုးရန္ အခ်ိန္ကိုက္ခြင့္ျပဳမႈ ရိွလွ်င္ "တုိင္ၾကားစာ အမူတြဲဖြင့္ပါ" အေပၚရိွ "အာဆီယံေရွ႕ေန သုုိ႔မဟုုတ္ ဥပေဒလုုပ္ငန္းအဖဲြ႔" ဆုိသည့္ စာတန္းကုိ ႏွိပ္ပါ။



(ခ) သင္သည္ "အာဆီယံေရွ႕ေန သုုိ႔မဟုုတ္ ဥပေဒလုုပ္ငန္းအဖဲြ႔" စာတန္းကုိ ႏွိပ္လုိက္ေသာအခါ ေအာက္ပါ စာမ်က္ႏွာေပၚလာမည္ ျဖစ္သည္။



WHAT IS ASSIST?

**FILE A COMPLAINT** 

**FOLLOW A COMPLAINT** 

**PROCESS** 

FAQ

CONTACT

* Phone	
Website	
* Address	
	300 characters remaining (300 maximum)
* City	ZIP Code
* Country	Ψ.
* ASEAN Jurisdiction(s) where Local Office(s) i Established	is(are)
LAWYER	
* Gender	○ Mr ○ Mrs ○ Ms
* First Name	* Last Name
* Phone	
* Position	
* Email	
Address	
City	300 characters remaining (300 maximum)  ZIP Code
ASEAN Jurisdiction(s) where Admitted to Prac	
ASEAN Surisuction(s) where Admitted to Frac	ctice Law
COMPLAINT DESCRIPTIO	N
* Confidential Case Code	0
* Country of Legal Registration	•
* Legal Registration Number	0
* Registration Proof	Choose File No file chosen
* Type of Business	0
* Business Sector	Goods
- Services Sector Description	0
* Type of Problem Encountered	1 Tariff-related measures
* Destination Country	0
* Description	0 0
	5000 characters remaining (5000 maximum)
Attachment	Choose File No file chosen + Attachment
I have seed and assess the ASSIST with	· Automiteit
<ul> <li>I have read and accept the ASSIST <u>rules</u>.</li> <li>I hereby submit this complaint to the Central</li> </ul>	Il Administrator of ASSIST and I accept its transmission to the relevant authorities of the ASEAN Member States involved
	I'm not a robot
	Princy-Terns
	SUBMIT YOUR COMPLAINT

(ဂ) အာဆီယံအသိအမွတ္ျပဳေရွ႕ေန သုိ႔မဟုုတ္ ဥပေဒလုပ္ငန္းအဖဲြ႔အေနျဖင့္ သင္၏ကုိယ္ပုိင္နာမည္ ႏွင့္ ဥပေဒလုပ္ငန္းအဖြဲ႔နာမည္ကုိ အမည္မေဖာ္လိုေသာ အမႈသည္၏ အေထာက္အထားအျဖစ္ တုိင္ၾကားစာကုိ အမႈတြဲဖြင့္ရန္ လိုအပ္သည္။ ထုိသုိ႔ျပဳလုပ္ရန္ အေပၚစာမ်က္ႏွာရိွ ညႊန္ၾကားမ်ားကုိ လုိက္နာရမည္။ ပထမဦးစြာ ျဖည့္ပစြက္ရန္ လုိအပ္ေသာ ပုံစံကုိ ေဒါင္းလုတ္ျပဳလုပ္ရမည္ျဖစ္ၿပီး ပုံစံေပၚတြင္ သတ္မွတ္ထားသကဲ့သုိ႔ အာဆီယံဝန္ႀကီးမ်ား႐ုံးထံသို႔ တင္ျပရမည္။

သင္အေနျဖင့္ "လိေမၼာ္ေရာင္စက္၀ုိင္း" ပုံစံကုိ ႏွိပ္လုိက္လုိက္ပါက ေအာက္ပါပုံစံကုိ သင္၏ကြန္ပ်ဴတာေပၚတြင္ ေဒါင္းလုတ္ရယူမည္ ျဖစ္သည္။

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

**PROCESS** 

FAO

CONTACT

အဆင္ (5)11

"အာဆီယံအသိအမွတ္ျပဳေရွ႕ေန သုိ႔မဟုုတ္ ဥပေဒလုပ္ငန္းအဖဲြ႔မွ အမႈတြဲဖြင့္ရန္ တုိင္ၾကားစာ" ဆုိသည့္ စာမ်က္ႏွာမွ "အမည္မသိ" တုိင္ၾကားစာပုံစံကုိ ေဒါင္းလုတ္ရယူပါ။

#### Form to be used by ASEAN-based Lawyers or Law Firms to file an 'anonymous' complaint on behalf of an ASEAN Enterprise

Special rules apply to complaints filed by ASEAN-based registered lawyers or law firms. In particular ahead of submitting an ASSIST complaint on behalf of a client, which must be a duly registered ASEAN enterprise based in one the of the 10 ASEAN Member States, an ASEAN-based lawyer or law firm (i.e., a lawyer or law firm duly licensed to practice law in the ASEAN Member State where the client is based or against which the complaint is filed) must contact the ASEAN Secretariat and provide the required data on its professional registration and on the client on whose behalf the anonymous complaint is filed. assist@asean.org

City:

City:

E-mail:

- Gender:
- First Name:
- Last Name:
- Title/Position:
- Address:
- Zip code:
  - Phone:
- ASEAN Jurisdiction(s) where Admitted to Practice Law (country):

#### LAW FIRM

- Address:
  - Zip code:
- Phone:

- E-mail:
- Website:
- ASEAN Jurisdiction(s) where Local Office(s) is(are) Established (country):

#### PROFESSIONAL LICENCE

Please attach the Professional Licence (e.g., issued by the Government, Lawyers' Bar, Law Society, declaration by Attorney General's Chamber, etc.) for the individual lawyer showing the ability to practice law in the relevant ASEAN jurisdiction(s). Should there be no such Professional Licence, a sworn declaration should be submitted by the Lawyer or Law Firm indicating that the individual Lawyer is admitted to practice law in the relevant ASEAN jurisdiction(s). The document can be attached in PDF format in the original language. If the original language is other than English, an unofficial translation into English should also be attached and submitted to the ASEAN Secretariat.

#### **DETAILS OF ASEAN ENTERPRISE**

- ASEAN Enterprise Name:
- Company Size:
- Address
- - City: E-mail:
- Phone: Website:
- Country of Legal Registration:
- Registration Number:
- Company Registration Proof: To be attached to the email

အထက္ပါပုံစံကုိ ပုံစံတြင္ ၎ကုိယ္တုိင္ သတ္မတ္ထားသကဲ့သုိ႔ ျဖည့္စြက္ၿပီး အီးေမးလ္ျဖင့္ အာဆီယံဝန္ႀကီးမ်ား႐ုံး assist@asean.org ကုိတင္ျပပါ။ ပုံစံႏွင့္အာတူ ေအာက္ေဖာ္ျပပါ ေဒတာမ်ားကုိ ေက်းဇူးျပဳ၍ တင္ျပေပးပါ။ (၁) သင္၏လုပ္ငန္းဆုိင္ရာ မွတ္ပုံတင္/လုိင္စင္ စာ႐ြက္စာတမ္း (မူရင္းဘာသာစကားသည္ အဂၤလိပ္စာမဟုတ္လ်င္ အလြတ္သေဘာအေနျဖင့္ အဂၤလိပ္စာသုိ႔ ဘာသာျပန္ထားေသာ စာ႐ြက္စာတမ္းကို ပူးတြဲထားသင့္နသည္။) ႏွင့္ (၂) အမည္မေဖ်ာ္လုိသည့္ တုိင္ၾကားစာ ကုိယ္စားအေနျဖင့္ ဖုိင္ကြဲဖြင့္ထကားေသာ အမူသည္ (အာဆီယံလုပ္ငန္းစု)၏ ကုမၸဏီမွတ္ပုံတင္စာ႐ြက္စာတမ္း။

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

**FOLLOW A COMPLAINT** 

**PROCESS** 

FAO

CONTACT

အဆင့္ (၄)။

## "အမည္မသိ" တုိင္ၾကားစာပုံစံကုိ ျဖည့္စြက္ပါ။

ေဒါင္းလုတ္ရယူထားေသာ ပုံစံကုိ ျဖည့္စြက္ပါ။ ေအာက္ပါပုံစံသည္ တိက်ေသာ ျဖစ္ရပ္ေလ့လာမႈအတြက္ ျပည့္စုံသည့္ ပုံစံနမူနာ တစ္ေစာင္ျဖစ္ပါသည္။

### Form to be used by ASEAN-based Lawyers or Law Firms to file an 'anonymous' complaint on behalf of an ASEAN Enterprise

Special rules apply to complaints filed by ASEAN-based registered lawyers or law firms. In particular, ahead of submitting an ASSIST complaint on behalf of a client, which must be a duly registered ASEAN enterprise based in one the of the 10 ASEAN Member States, an ASEAN-based lawyer or law firm (i.e., a lawyer or law firm duly licensed to practice law in the ASEAN Member State where the client is based or against which the complaint is filed) must contact the ASEAN Secretariat and provide the required data on its professional registration and on the client on whose behalf the anonymous complaint is filed. assist@asean.org

#### LAWYER

- · Gender: Female
- First Name: Sierra
- Last Name: Riviera
- Title/Position: Senior Associate
- Address: Danube Street No. 13
- Zip code: 12310 City: F
- Phone: +36 7878137686 E-mail: aseanlawyer@gmail.com
   ASEAN Jurisdiction(s) where Admitted to Practice Law (country): Country X

#### LAW FIRM

- Name: ARISE & Partners
- Address: Danube Street No. 13
- Zip code: 12310 City: P
- Website: <u>www.arise&partners.com</u>
- ASEAN Jurisdiction(s) where Local Office(s) is(are) Established (country): Country X

#### PROFESSIONAL LICENCE

Please attach the Professional Licence (e.g., issued by the Government, Lawyers' Bar, Law Society, declaration by Attorney General's Chamber, etc.) for the individual lawyer showing the ability to practice law in the relevant ASEAN jurisdiction(s). Should there be no such Professional Licence, a sworn declaration should be submitted by the Lawyer or Law Firm indicating that the individual Lawyer is admitted to practice law in the relevant ASEAN jurisdiction(s). The document can be attached in PDF format in the original language. If the original language is other than English, an unofficial translation into English should also be attached and submitted to the ASEAN Secretariat.

Professional Licence is attached as Annex 0.

#### **DETAILS OF ASEAN ENTERPRISE**

- ASEAN Enterprise Name: Natural Palm Oil Inc.
- Company Size: 150
- Address: Sweet Lane No. 22, Chocolate Boulevard
- Zip code: 13150 City: P
- Phone: +36 1 726 5977
   E-mail: <u>aseanenterprise0@gmail.com</u>
- Website: <u>www.naturalpalmoil.com</u>
- Country of Legal Registration: Country X
- Registration Number: 123456789
  Company Registration Proof: Attached as Annex 1

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

**PROCESS** 

FAO

CONTACT

အဆင့္ (၅)။

# ျပည့္စုံေသာ ပုံစံကုိ ASSIST ဗဟုိစီမံခန္႔ခြဲသူ/ အာဆီယံဝန္ႀကီးမ်ား႐ုံး သုိ႔ အီးေမးလ္ျဖင့္ ေပးပုိ႔ပါ။

ပုံစံတြင္ သတ္မွတ္ေဖာ္ျပထားသည့္အတုိင္း ျပည့္စစုံေသာ ပုံစံကုိ ASSIST ဗဟုိစီမံခန္႔ခြဲသူ/ အာဆီယံဝန္ႀကီးမ်ား႐ုံး assist@asean.org သုိ႔ အထက္ေဖာ္ျပပါ အဆင့္(၃)တြင္ ညႊန္ျပထားသကဲ့သုိ႔ အျခားလုိအပ္ေသာ စာ႐ြက္စာတမ္းမ်ားႏွင့္အတူ ေပးပုိ႔ပါ။ ေအာက္ပါပုံစံသည္ တိက်ေသာ ျဖစ္ရပ္ေလ့လာမႈအတြက္ အာဆီယံဝန္ႀကီးမ်ား႐ုံးသုိ႔ အာဆီယံေရွ႕ေနမွ ေပးပုိ႔ထားသည့္ အီးေမးလ္နမူနာျဖစ္သည္။

Requested Documents for Filing a Complaint under ASSIST against AMS-Y

ASEAN Lawyer - caseanlawyer@gmail.com>
To castases@gmail.com>

Dear ASEAN Secretariat,
I am a lawyer admitted to practice in AMS-X. My law firm is registered in AMS-X. I am writing to you to inform you that I would like to file a complaint through the ASSIST website on behalf of my client. Natural Palm Oil, Inc., a company based in AIMS-X. My client would like to file a complaint against AIMS-Y.

As indicated in the ASSIST website on the file and anonymous complaint against AIMS-Y.

As indicated in the ASSIST website on the file and anonymous complaint on the website. I must complete the necessary form and provide you with the required data, so that I may file an anonymous complaint on behalf of my client. You will then provide me with the Confidential Case Code (CCC) to insert in the actual complaint on the ASSIST website.

Thus, as requested, I am attaching the completed form as well as my professional license issued by Government AMS-X and my client's company registration document.

I look forward to hearling from you soon.

Bast regards.

Ms Sierra Riviera

3 attachments

Form-LASSIST-ARISE&Partners.pdf

1618

Annex 1-Simulated Company Registration of Natural Palm Oil, Inc.-pdf

504

Annex 0-Simulated Professional License of Ms Sierra Riviera,pdf

(6)II

အာဆီယံဝန္ႀကီးမ်ား႐ုံး/ ဗဟုိစီမံခန္႔ခြဲသူမွ ျပန္ၾကားခ်က္ကုိ သင္၏အီးေမးလ္အေကာင့္ထဲတြင္ ရယူပါ။

(က) အာဆီယံ၀န္ႀကီးမ်ား႐ုံး/ CA သည္ သင့္အေနျဖင့္ တင္ျပထားေသာ စာ႐ြက္စာတမ္းမ်ားသည္ လုိအပ္ခ်က္မ်ားရိွေနေသည္၊ ျပည္စုံသည္၊ မျပည့္စုံသည္ကုိ အေၾကာင္းၾကားရန္ သင့္စထံသုိ႔ အီးေမးလ္ျဖင့္ ျပန္ၾကားမည္ ျဖစ္သည္။ ေအာက္ပါနမူနာတြင္ အာဆီယံေရွ႕ေနသည္ လုိအပ္ေသာ စာ႐ြက္စာတမ္းမ်ား အားလုံးကုိ တင္ျပထားသည္။ အာဆီယံ၀န္ႀကီးမ်ား႐ုံး/ CA သည္ ASSIST ဝက္ဆုိဒ္ေပၚတြင္ အမွန္တကယ္ျဖစ္ေသာ တုိင္ၾကားစာကုိ ထည့္ခြင္းရန္

လွ်ဴိြဳဝ္ပ်က္သည့္ျဖစ္ရပ္ကုဒ္တစ္ခုကုိလည္း သင့္အားေပးမည္ျဖစ္သည္။ M Gmail

ASEAN Lawyer <aseanlawyer0@gmail.com>

Requested Documents for Filing a Complaint under ASSIST against AMS-Y

Central Administrator ASEC <caatasec@gmail.com> To: aseanlawyer0@gmail.com Wed, Oct 31, 2018 at 2:38 PM

Dear Ms. Sierra Riviera

Please be informed that we have received your email on filing a complaint against AMS-Y on behalf of your client.

We have checked the required documents which you have submitted (i.e. (i) your completed anonymous complaint form; (ii) your professional license issued by AMS-X and (iii) your client's company registration issued by AMS-X), and would like to inform you that the documents are in order.

Thus, please proceed to filing your complaint on the ASSIST website.

Please also find below your Confidential Case Code:

ASSIST-X-001-2018

Please insert the above code under the space provided in the Complaint Description Form.

Thank you.

Regards, ASSIST Central Administrator

On Wed, Oct 31, 2018 at 2:19 PM ASEAN Lawyer <aseanlawyer0@gmail.com> wrote

WHAT IS ASSIST?

**FILE A COMPLAINT** 

FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

FAO

CONTACT

(ခ) အာဆီယံ၀န္ႀကီးမ်ား႐ုံးအေနျဖင့္ သင့္မအား လွ်႕ိစ္မိတ္သည့္ျဖစ္ရပ္ကုဒ္ေပးၿပီး အမွန္တကယ္ျဖစ္ေသာ တုိင္ၾကားစာ ဖုိင္တြဲဖြင့္ရန္ ဆက္လက္လုပ္ေဆာင္ႏုိင္မည္ကုိ အေၾကာင္းၾကားၿပီးပါက ASSIST ၀က္ဆုိဒ္သုိ႔ ထပ္မံ၀င္ေရာက္ၿပီး "တုိင္ၾကားစာကုိ အမႈတြဲဖြင့္ပါ" ဆုိသည့္စာတန္းကုိ ေ႐ြးခ်ယ္ပါ။ (အာဆီယံေရွ႕ေန သုုိ႔မဟုုတ္ ဥပေဒလုပ္ငန္းအဖဲြ႔) အဆင့္ ၂(ခ) ရိွ တုိင္ၾကားစာအလြတ္သည္ ထပ္မံထြက္ေပၚလာမည္။ ဤကိစၥတြင္ သင္၏ CCC သည္ ASSIST-X-001-2018 ျဖစ္သည္။

အဆင့္

# "အာဆီယံေရွ႕ေန သုုိ႔မဟုုတ္ ဥပေဒလုပ္ငန္းအဖဲြ႔မွ အမႈတြဲဖြင့္ရန္ တုိင္ၾကားစာ" ပုံစံကုိ ျဖည့္စြက္ပါ။

သင္၏ အမႈသည္ ရင္ဆုိင္ေနရေသာ ကုန္သြယ္ေရးျပႆနာႏွင့္ပပတ္သတ္ၿပီး လုံေလာက္ေသာ သတင္းအခ်က္အလက္အား ASSIST ထံေပးရန္ အဆင့္၂(ခ) ရိွ ပုံစံအလြတ္ကုိ ျဖည့္စြက္ပါ။ ခေရပြင့္ေသကၤတပါေသာ (i) အမွတ္သည္ မျဖစ္မေနျဖည့္စြက္ရမည့္ ကြက္လပ္ျဖစ္သည္။ သင့္အေနျဖင့္ ကြက္လပ္တြင္ မည္သည္ကုိ ထည့္သြင္းရမည္ကုိ ေသခ်ာမသိပါက (i) သေကၤတမ်ားမွ ကြက္လပ္တစ္ခုခ်င္းစီအတြက္ ဘာကုိျဖည့္သြင္းရမည္ကုိ အေသးစိတ္ညႊန္ၾကားခ်က္မ်ား ရရိွႏုိင္ပါသည္။ ပုံစံထဲတြင္ မွန္ကန္ေသာ အခ်က္အလက္မ်ားျဖည့္သြင္းႏုိင္ရန္ ေက်းဇူးျပဳ၍ (i) သေကၤတမ်ားကုိ ႏွိပ္ပါ။ ဥပေဒလုပ္ငန္းအဖြဲ႔ မရွိလွ်င္ သီးျခားေရွ႕ေနမ်ားမွ သူတုိ႔၏ ကုိယ္ေရးကုိယ္တာအေသးစိတ္အခ်က္အလက္ မ်ားကုိ (ဆုိလုိသည္မွာ - ဥပေဒလုပ္ငန္းအဖြဲ႔ ႏွင့္ ေရွ႕ေနအတြက္ ကြက္လက္ထဲတြင္) ႏွစ္ႀကိမ္အထိ ထည့္သြင္းႏုိင္သည္။

ေဖာ္ျပခ်က္ဆုိေသာ ကြက္လပ္ထဲတြင္ သင့္ေလ်ာ္စြာ ျဖည့္မသြင္းရန္မွာ အလြန္အမင္းအေရးႀကီးပါသည္။ တုိင္ၾကားစာထဲတြင္ ေပးထားေသာ ေဖာ္ျပခ်က္သည္ တိက်ေသာ အေၾကာင္းအရာ သေဘာတူညီမႈမ်ား၏ အေျခအေနေပၚရိွ ျပႆနာကုိ ရွင္းလင္းစြာ ေဖာ္ျပရန္ လုံေလာက္ပါသည္ဟု CA မွ အတည္ျပဳရန္ လုိအပ္သည္။ ထုိ႔ေၾကာင့္ CA မွ သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ အတည္ျပဳဖို႔ ဆုံးျဖတ္ရာတြင္ အကူအညီေပးရန္ ေက်းဇူးျပဳ၍ သင့္အေနျဖင့္ သင္၏ တုိင္ၾကားစာကုိ တရားဝင္အေၾကာင္းျပခ်က္မ်ား ႏွင့္ မွန္သန္ေသာ အေထာက္အထားတုိ႔ႏွင့္အတူ

ASSIS ASSIS	utions for Investments, Services and Trade
	စ်ရီးေလွ်လည္ ျခင္ဗ <sup>န္</sup> းအတြက္ျပနာဥယစိုအေရသ ပုံ စံအုန္အေသ စ္ခု ျဖစ္ပါသည္။။ACI
	by an ASEAN Registered Lawyer or Law Firm ared lawyers or law firms may file an anonymous case on behalf of one of their clients (i.e., the ASEAN Enterprise having the trade problem).
filed, must first anonymous of	the lawyer or law firm, duly licensed to practice law in the ASEAN Member State where the client is based or against which the complaint is toontact the ASEAN Secretariat and provide the required data on its professional registration and on the client on whose behalf the implaint is being filed.
ASEAN Lawyer or Law Firm	so, please download the necessary form 🤎 and submit it by email to the ASEAN Secretariat at assist@asean.org as specified on f.
	AN Secretariat has provided the Confidential Case Code (CCC) by email to the lawyer or law firm, the actual complaint can be filled. To do so,
please fill-in the form below so as to provide ASSIST wi	AN Secretariat has provided the Confidential Case Code (CCC) by email to the lawyer or law firm, the actual complaint can be filed. To do so, the enough information on the trade problem experienced by the ASEAN Enterprise being represented. Fields marked with an * are rs can insert their personal details twice (i.e., in the fields for Law Firm and Lawyer).
please fill-in the form below so as to provide ASSIST wi mandatory fields. If no law firm exists, individual lawye In order to file a valid complaint, you shall verify you	h enough information on the trade problem experienced by the ASEAN Enterprise being represented. Fields marked with an * are
please fill-in the form below so as to provide ASSIST wi mandatory fields. If no law firm exists, individual lawye In order to file a valid complaint, you shall verify you your spam/junk boxes).	th enough information on the trade problem experienced by the ASEAN Enterprise being represented. Fields marked with an * are received as a second second details twice (i.e., in the fields for Law Firm and Lawyer).
please fill-in the form below so as to provide ASSIST wi mandatory fields. If no law firm exists, individual lawye In order to file a valid complaint, you shall verify you your spamijunk boxes}.	th enough information on the trade problem experienced by the ASEAN Enterprise being represented. Fields marked with an * are received as a second second details twice (i.e., in the fields for Law Firm and Lawyer).
please fill-in the form below so as to provide ASSIST wi mandatory fields. If no law firm exists, individual lawye In order to file a valid complaint, you shall verify you your spamijunk boxes}.  LAW FIRM  * Law Firm Name	th enough information on the trade problem experienced by the ASEAN Enterprise being represented. Fields marked with an " are is can insert their personal details twice (i.e., in the fields for Law Firm and Lawyer).  For submission by replying to the automated email that you will receive from ASSIST shortly after submission (please check also
please fill-in the form below so as to provide ASSIST wimandatory fields. If no law firm exists, individual lawye In order to file a valid complaint, you shall verify you your spamijunk boxes}.  LAW FIRM  *Law Firm Name	the enough information on the trade problem experienced by the ASEAN Enterprise being represented. Fields marked with an " are so can insert their personal details twice (i.e., in the fields for Law Firm and Lawyer).  It is submission by replying to the automated email that you will receive from ASSIST shortly after submission (please check also ARISE & Partners
please fill-in the form below so as to provide ASSIST wimandatory fields. If no law firm exists, individual lawye In order to file a valid complaint, you shall verify you your spamijunk boxes}.  LAW FIRM  * Law Firm Name  * Phone	the enough information on the trade problem experienced by the ASEAN Enterprise being represented. Fields marked with an * are so can insert their personal details twice (i.e., in the fields for Law Firm and Lawyer).  It is submission by replying to the automated email that you will receive from ASSIST shortly after submission (please check also ARISE & Partners  436 17653572
please fill-in the form below so as to provide ASSIST wimandatory fields. If no law firm exists, individual lawye In order to file a valid complaint, you shall verify you your spamijunk boxes}.  LAW FIRM  * Law Firm Name  * Phone Website	h enough information on the trade problem experienced by the ASEAN Enterprise being represented. Fields marked with an " are so can insert their personal details twice (i.e., in the fields for Law Firm and Lawyer).  It submission by replying to the automated email that you will receive from ASSIST shortly after submission (please check also  ARISE & Partners  +36 1 7653672  www.arise&partners.com  Danube Street No. 13 City P
please fill-in the form below so as to provide ASSIST wimandatory fields. If no law firm exists, individual lawye In order to file a valid complaint, you shall verify you your spamijunk boxes}.  LAW FIRM  *Law Firm Name  *Phone  Website	h enough information on the trade problem experienced by the ASEAN Enterprise being represented. Fields marked with an " are so can insert their personal details twice (i.e., in the fields for Law Firm and Lawyer).  It submission by replying to the automated email that you will receive from ASSIST shortly after submission (please check also  ARISE & Partners  +36 1 7653572  www.arise&partners.com  Danube Street No. 13 Ctty P Country X

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

FAO

CONTACT

* Gender	○ Mr ○ Mrs ● Ms			
* First Name	Sierra	* Last Name	Riviera	
* Phone	+36 7878137686			
* Position	Senior Associate			
* Email	aseanlawyer0@gmail.com			
Address	Danube Street No. 13 City P Country X			
	259 characters remaining (300 maximum)			11
City	City P	ZIP Code	12310	
ASEAN Jurisdiction(s) where Admitted to Practice Law	AMS-X	*		
OOMBLAINT DECORDEDICAL				
COMPLAINT DESCRIPTION				
Confidential Case Code	ASSIST-X-001-2018			
Country of Legal Registration	AMS-X	Y		
Legal Registration Number	137911			
Registration Proof	Choose File Annex 0-Simulatra Riv	iera.pdf		
Type of Business	Export/import			*
Business Sector	Goods	•		
- Services Sector Description				
Type of Problem Encountered	3.6.7 Internal taxes and charges levied	I on imports		Y
Destination Country		*		
Description	fats.  Thus, we find the measure adopte National Treatment on Internal T palm oil as a whole and is not a	fats, independen d and applied by axation and Regul pplied to other '	ANSAY is contrary to Article 5 of t ation), in as much as it discrimina like' products menufactured or sold riving from soy, sunflower, rapesee	the ATIGA (on tes against in AMS-Y
Attachment			+ Attachment	
	Choose File No file chosen			
	One of the Ind the choself		Remove	
✓ I have read and accept the ASSIST <u>rules</u> .   ✓ I hereby submit this complaint to the Central Administra	tor of ASSIST and Laccent its transmission	on to the relevant as	thorities of the ASEAN Member States inv	havlor
» і негеру замінк иня сотіршик со ше сенаш жолінінясь	✓ I'm not a robot	reCAPTCHA Privacy - Terms	Undities of the ASLAN member States hiv	oived
	SUBMIT YOUR COMPL	AINT		

တုိင္ၾကားစာ၏ ရွင္းလင္းတိက်ၿပီး ျပည္္စံုက်စ္လစ္ေသာ ေဖာ္ျပခ်က္တစ္ခုအေနျဖင့္ ေအာက္ပါတုိ႔သည္ တိက်ေသာ ျဖစ္ရပ္ေလ့လာျခင္းအတြက္ ေဖာ္ျပခ်က္ျဖစ္သည္။

ကြ်ႏု္ပ္တုိ႔သည္ ASSIST ထံသုိ႔ AMS-X မွ အခ်ိန္ကိုိက္မွတ္ပုံတင္ထားသည့္ အုန္းဆီကုမၸဏီတစ္ခုျဖစ္ေသာ အမူသည္ကုိယ္စား တုိင္ၾကားစာအမႈတြဲဖြင့္ေပးသည့္ AMS-X အသိအမွတ္ျပဳေရွ႕ေနျဖစ္သည္။ တုိင္ၾကားစာသည္ သြားေရာက္မည့္ႏုိင္ငံမွ က်န္းမာေရး၀န္ႀကီးဌာန၏ ၂၀၁၅ စည္းမ်ဥ္းဥပေဒ၊ အခန္း ၁၀၀၀၊ အပုိင္း ၁၀၀ တြင္ရိွေသော အုန္းဆီ ႏွင့္ အုန္းဆီပါ၀င္ေသာ အစားအစာ ကုန္ပစၥည္းမ်ားအေပၚတြင္ ျပဌာန္းထားသည့္ ယစ္မ်ဴးခ်ဳိန္စနစ္ျဖင့္ စပ္လ်ဥ္းေနသည္။ AMS-Y မွ လက္ခံထားေသာ စီမံခ်က္သည္ ၎ႏုိင္ငံ၌ အ၀လြန္ျခင္းျပႆနာျမင့္စတက္ေနျခင္းကို ရင္ဆုိင္ရန္အတြက္ မဟာဗ်ဴဟာေျမာက္ နည္းလမ္းအေနျဖင့္ သၾကားပါ၀င္မႈမ်ားေသာ၊ အဆီမ်ားေသာ အစားအစာမ်ားကုိ အခြန္ေကာက္မွန ျဖစ္သည္။

AMS-X ၏ စီမံခ်က္သည္ အုန္းဆီကုိ အတိအက် ပစ္မွတ္ထားေနၿပီး အုန္းဆီ၏ အစိတ္အပုိင္းျဖစ္သည့္ ျပည့္ႏွက္အဆီ ႏွင့္ အုန္းဆီပါဝင္ေသာ ကုန္ပစၥည္းမ်ားကုိ မဟုတ္ေၾကာင္း၊ ျပည့္ႏွက္အဆီမ်ားပါဝင္ေသာ စားေသာက္ကုန္မ်ား၊ အသီးအ႐ြက္ သို႔မဟုတ္ တိ႐စာၦန္တုိ႔မွ ရေသာ အဆီမ်ားအား လြန္ကဲစြာစားသုံးျခင္းအေပၚ ဟန္႔တားရမည့္အစား အားလုံးအေနျဖင့္ အုန္းဆီကုိ ေဖာ္ျပၿပီး ခြဲျခားသတ္မွတ္ထားေၾကာင္း ကြ်ႏုပ္တုိ႔အေနျဖင့္ ျမင္ပါသည္။

ထုိ႔ေၾကာင့္ AMS-Y မွ လက္ခံ အသုံးျပဳေနေသာ စီမံခ်က္သည္ အာဆီယံကုန္ပစၥည္း ကုန္သြယ္ေရး သေဘာတူညီခ်က္ ATIGA ပုိဒ္ခြဲ(၆) ႏွင့္ဆန္႔က်င္ေနသည္ဟု ကြ်ႏု္ပ္တုိ႔အေနျဖင့္ ေတြ႔ရိွခဲ့သည္။ ၎သည္ အုန္းဆီကုိ အလုံးစုံ ခြဲျခားသတ္မွတ္ၿပီး AMS-Y မွ ထုတ္လုပ္ ေရာင္းခ်သည့္ အျခားေသာ ထုိ႔ကဲ့သုိ႔ ကုန္ပစၥည္းမ်ား (ဥပမာ - ပဲပုပ္၊ ေနၾကာေစ့၊ မုန္သင္းေစ့၊ ဂ်ံဳ၊ ေျပာင္း၊

# **ASSIST**

ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade

WELCOME TO ASSIST

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

**PROCESS** 

FAO

CONTACT

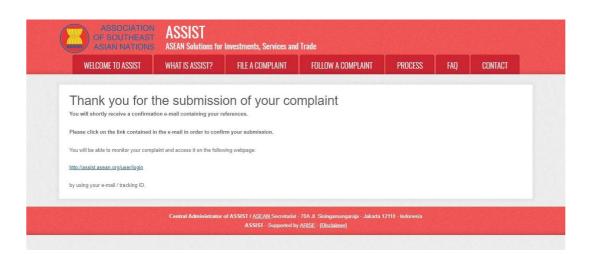
ေျမပဲ ႏွင့္ တိရစာၦန္အဆီတုိ႔မွ ရေသာ ျပည့္ႏွက္အဆီမ်ားပါဝင္သည့္ စားေသာက္ကုန္မ်ား) အေပၚ အေရးယူျခင္း မရိွပါ။

"သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ တင္ျပပါ" ဆုိသည့္စာတမ္းကို ႏွိပ္၍ တုိင္ၾကားစာတင္ေသာအခါ အဆင့္ (၈) ရိွ ေအာက္ပါစာမ်က္ႏွာသည္ ေပၚလာမည္ျဖစ္သည္။

အဆင့္

## ASSIST မွ သတိေပးခ်က္ကုိ ရယူပါ။

(ഉ)വ



အထက္ပါ သတိေပးခ်က္သည္ ASSIST ထံတြင္ တုိင္ၾကားစာကုိ အတည္ျပဳရန္ သင္၏ အီးေမးလ္အေကာင့္ ထဲတြင္ ေပးထားေသာ လင့္နကုိ ႏွိပ္သင့္ေၾကာင္း ျပေနသည္။

အဆင္္ခ

(၉)။

# သင္၏အီးေမးလ္အေကာင့္ထဲမွ တုိင္ၾကားစာကုိ အတည္ျပဳပါ။

(က) တုိင္ၾကားစာပုံစံထဲတြင္ ျဖည့္စြက္ထားေသာ အီးေမးလ္အေကာင့္ထဲသုိ႔ သြားပါ။ ေပးထားေသာ လင့္ခကုိ ႏွိပ္ျခင္းအားျဖင့္ သုိ႔မဟုတ္ အင္တာနက္ BROWSER ထဲသုိ႔ ကူးယူျခင္းအားျဖင့္ သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ အတည္ျပဳရန ေတာင္းဆုိထားေသာ ASSIST မွ အီးေမးလ္တစ္ေစာင္ကုိ သင့္ေအနျဖင့္ ရရိွေေနမည္ျဖစ္သည္။ အတည္ျပဳရန္ သင္အေနျဖင့္ ျဖည့္စြက္ထားေသာ အီးေမးလ္လိပ္စာသည္ သက္တမ္းကုန္မေနဖုိ႔ လုိအပ္သည္။ သင္၏တုိင္ၾကားစာနံပါတ္ကုိ ၎အီးေမးလ္ထဲတြင္ ေပးထားမည္ ျဖစ္သည္။ ဤျဖစ္စဥ္တြင္ သင္၏တုိင္ၾကားစာနံပါတ္သည္ ၁၈၁၂ဝ၁၈၁၁ဝ၂ ျဖစ္သည္။

[ASSIST] Thanks to confirm your complaint #18120181102 submission

No Reply ASSIST - assist@asean.org>
Fri. Nov 2, 2018 at 12:18 Pl

ASSIST ASSIST ASSIST@assist@asean.org>
Fri. Nov 2, 2018 at 12:18 Pl

ASSIST ASSIST ASSIST@assist@asean.org>
Ober Ms Sierra Riviera,
Thank you for having flied a complaint on ASSIST, the system of ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade.

http://assist.asean.org/user/confirm\_email

http://assist.asean.org/user/login by using your e-mail/tracking ID: aseanlawyer0@gmail.com/181201181102

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

**PROCESS** 

FAO

CONTACT

```
ASEAN Enterprise / Trade Association / Law Firm : ARISE & Partners (type Law)

Company size:
Phone: -36 1 7635372

Website: www.ariseApartners.com
Address: Danube Street No. 13 City P Country X

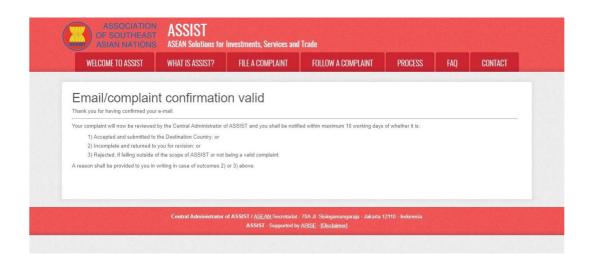
Country: ARISE
ASEAN Jurisdiction(s) where Local Office(s) is(are) Established: Country X

Country: ARISE
Position: -86 7978137686

Position: Senior Associate
Final: :sasanlawyer@gmail.com
Active Jay Final Street (Type Law)

Country: ARISE
Countr
```

(ခ) အထက္ပါအီးေမးလ္တြင္ ေတာင္းဆုိေသာအေနျဖင့္ ေပးထားေသာ လင့္ကုိ ႏွိပ္ပါ၊ ေအာက္ပါစာမ်က္ႏွာ ေပၚလာမည္ျဖစ္သည္။



အထက္ပါသတိေပးခ်က္သည္ သင္၏ တုိင္ၾကားစာကုိ CA မွ ျပန္လည္ဆန္းစစ္မည္ျဖစ္သည္ကုိ သင္အားအေၾကာင္းၾကားမွာ ျဖစ္သည္။ ထုိ႔ေနာက္ ၁။ လက္ခံၿပီး သြားေရာက္မည့္ ႏုိင္ငံသုိ႔ တင္ျပခဲ့သည္၊ (သုိ႔မဟုတ္) ၂။ မျပည္စုံ၍ ျပင္ဆင္ရန္အတြက္ သင့္စတံျပန္လည္ေပးပုိ႔ခဲ့သည္၊ (သုိ႔မဟုတ္) ၃။ ASSIST ၏ နယ္ပယ္ျပင္ပေရာက္ေနျခင္း၊ ခုိင္လုံသည့္အေၾကာင္းျပခ်က္မဟုတ္ျခင္းတုိ႔ေၾကာင့္ ပယ္ခ်ခဲ့သည္၊ စသည့္ တစ္မ်<sup>င္ပိန္ပ်ိဳး</sup>ကုိ အလုပ္ခ်န္နဲ အမ်ားဆုံး (၁၀) ရက္အတြင္း သင့္အား အီးေမးလ္ျဖင့္ သတိေပးမည္ ျဖစ္သည္။

အီးေမးလ္အေကာင့္သုိ႔ သြားပါ။

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

**FOLLOW A COMPLAINT** 

PROCESS

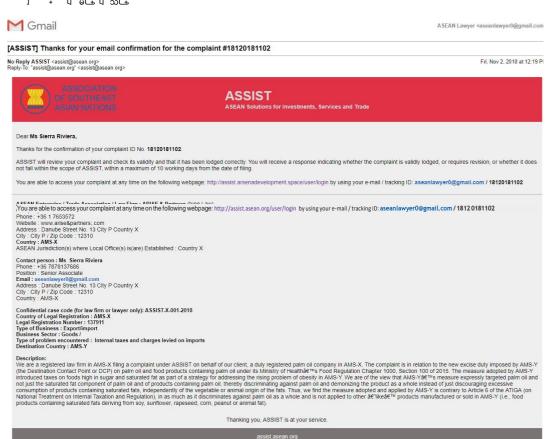
FAO

CONTACT



## သင္၏ အီးေမးလ္လိပ္စာ ႏွင့္ တုိင္ၾကားစာသည္ ခုိင္လုံပါသည္ဟူေသာ ASSIST မွ အီးေမးလ္ကုိ ရယူပါ။

သင္၏ အီးေမးလ္အေကာင့္သုိ႔သြားပါ၊ ASSIST မွ အီးေမးလ္အသစ္တစ္ခုကုိ ေတြ႔ရမည္ ျဖစ္သည္။ ၎အီးေမးလ္သည္ သင့္အေနျဖင့္ သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ အတည္ျပဳၿပီးပါၿပီ၊ CA မွ ၎၏ ခုိင္လုံမႈကုိ စစ္ေဆးပါမည္၊ ASSIST ထဲတြင္ ျဖည့္စစြက္ထားၿပီးပါၿပီးဆုိသည္ကုိ ေဖာ္ျပျခင္းျဖစ္သည္။ ASSIST အေနျဖင့္ တုိင္ၾကားခ်က္ကုိ လက္ခံသည္၊ မျပည့္စုံပါ သုိ႔မဟုတ္ ပယ္ခ်သည္ စသည္တုိ႔ကုိ ေဖာ္ျပေသာ ျပန္ၾကားခ်က္ တစ္ခုကုိ အလုပ္ခ်န္နိ (၁၀) ရက္အတြင္း အေၾကာင္းျပန္မည္ျဖစ္သည္။



Annex\_0-Simulated\_Professional\_License\_of\_Ms\_Sierra\_Riviera4.pdf

အထက္ပါအီးေမးလ္၏ ေဖာ္ျပခ်က္အရ အခုဆုိရင္ သင္သည္ ျဖစ္စဥ္ တုိးတက္မႈကုိ ေစာင့္ၾကည့္ မွတ္သားရန္ ေဖာ္ျပထားေသာ လင့္နကုိ ႏွိပ္၍ ေစာင့္ၾကည့္ႏုိင္မည္ ျဖစ္သည္။ ၎လင့္နသည္ ASSIST ဝက္ဆုိဒ္မွ မီးႏူးဘားေပၚရိွ 'တုိင္ၾကားမႈေနာက္ကုိ လုိက္ပါ' ဆုိသည့္စာတမ္းကုိ ညႊန္ျပေနမည္ ျဖစ္ပါသည္။

သင္၏ တုိင္ၾကားခ်က္ ျဖစ္စ ဥုိ းတက္မႈကုိ ေစာင့္ၾကည့္ေလ့လာပါ။



(က)။ ေအာက္ပါလင့္သသုိ႔ သြားပါ၊ <u>http://assist.asean.org/user/login</u> သုိ႔မဟုတ္ ASSIST ဝက္ဆုိဒ္မွ မီးႏူးဘားေပၚရိွ 'တုိင္ၾကားစာ ေနာက္ကုိ လုိက္ပါ' ဆုိသည္ ့စာတမ္းသုိ႔ သြားပါ။ ေအာက္ပါစာမ်က္ႏွာ ေပၚလာမည္ ျဖစ္သည္။

WHAT IS ASSIST?

**FILE A COMPLAINT** 

**FOLLOW A COMPLAINT** 

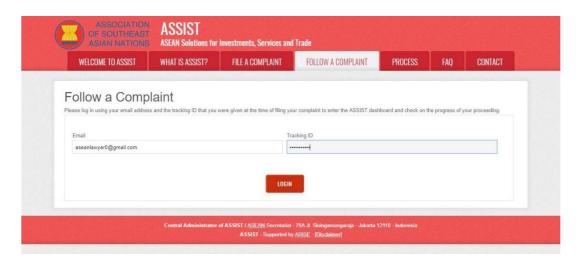
PROCESS

FAO

CONTACT

	ASIAN NATIONS ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade								
WELCOME TO ASSIST	WHAT IS ASSIST?	FILE A COMPLAINT	FOLLOW A COMPLAINT	PROCESS	FAQ	CONTACT			
ollow a Comp	olaint								
		were given at the time of filing yo	our complaint to enter the ASSIST dash	board and check on t	he progress of y	our proceeding.			
mail		Tri	acking ID						
Email		Т	racking ID						
		LOGIN							

(ခ) အေကာင့္၀င္ရန္ လုိအပ္ေသာ ကြက္လပ္မ်ားတြင္ သင္၏အီးေမးလ္လိပ္စာ ႏွင့္ ေျခရာခံ ID (သင္၏တုိင္ၾကားစာနံပါတ္) ကုိ ထည့္ခသြင္းပါ။ သင့္ ေျခရာခံ ID သည္ ၁၈၁၂ဝ၁၈၁၁ဝ၂ ျဖစ္ပါသည္။



အေကာင့္၀င္ၿပီးၿပီးခ်င္းတြင္ ASSIST ဆုုိင္ရာအခ်က္အလက္ျပဇယားျမင္ရမွာ ျဖစ္ၿပီး ထုိေနရာတြင္ သင္၏တုိင္ၾကားခ်က္ ျဖစ္စ ဥ္တုိးတက္မႈကုိ ေစာင့္ၾကည့္ေလ့လာႏုိင္မွာ ျဖစ္သည္။

(ဂ) သင့္အေနျဖင့္ ေအာင္ျမင္စြာ အေကာင့္ထဲသို႔ ဝင္ၿပီးပါက ASSIST ဆုုိင္ရာ အခ်က္အလက္ျပဇယား ၾကည့္ပါ။



WHAT IS ASSIST?

**FILE A COMPLAINT** 

FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

FAQ

CONTACT

ASEAN ENTERF	NISE		
ASEAN Enterprise Name	ARISE & Partners		
Company Size		Address	Danube Street No. 13 City P Country X
Phone	+36 1 7653572	City	City P
Website	www.arise&partners.com	ZIP Code	12310
		Country	AMS-X
CONTACT PERS	SON		
First Name	Sierra	Address	Danube Street No. 13 City P Country X
Last Name	Riviera	City	City P
Phone	+36 7878137686	ZIP Code	12310
Position	Senior Associate	Country	AMS-X
Email	aseanlawyer0@gmail.com (Confirmed)		
COMPLAINT DE	SCRIPTION		
Country of Legal Registration	1 AMS-X	Business Sector	Goods
Registration Number	137911	Type of Problem Encountered	Goods / Internal taxes and charges levied on imports
Company Registration Proof	Annex_0- Simulated Professional License of Ms Sierra Riviera4.pdf	Destination Country	AMS-Y
Type of Business	Export/import		
Description	relation to the new excise duty imposed by AMS-Y (the Destina Health's Food Regulation Chapter 1000, Section 100 of 2015. a strategy for addressing the rising problem of obesity in AMS-fat component of palm oil and of products containing palm oil , discouraging excessive consumption of products containing sa adopted and applied by AMS-Y is contrary to Article 6 of the AT	ation Contact Point or DCP) on p The measure adopted by AMS-Y Y. We are of the view that AMS- hereby discriminating against pa turated fats, independently of th TIGA (on National Treatment on	a duly registered palm oil company in AMS-X. The complaint is in halm oil and food products containing palm oil under its Ministry of / introduced taxes on foods high in sugar and saturated fat as part of /s measure expressly targeted palm oil and not just the saturated into oil and demonizing the product as a whole instead of just evegetable or animal origin of the fats. Thus, we find the measure Internal Taxation and Regulation), in as much as it discriminates MS-Y (i.e., food products containing saturated fats deriving from soy,
Attachment			

သင္၏ အခ်က္အလက္ျပဇယားတြင္ ျမင္ႏုိင္သည့္အတုိင္း သင္၏တုိင္ၾကားစာအတြက္ လုပ္ေဆာင္ေနေသာ လုပ္ေဆာင္ခ်က္မ်ားကုိ အခ်က္အလက္ျပဇယားတြင္ ရွင္းလင္းစြာ ေဖာ္ျပထားၿပီး ၎စာရင္းသည္ လုပ္ေဆာင္ခ်က္တစ္ခု လုပ္ေဆာင္ၿပီးသည့္အခါတုိင္း ပုံမွန္တိုးျမႇင့္ဝာင္ျပေနမည္ ျဖစ္သည္။ သင့္ေအနျဖင့္ တင္ျပထားေသာ ျပည္စုံသည့္ တုိင္ၾကားစာ ပုံစံသည္ သင္၏ အခ်က္အလက္ျပဇယားေပၚတြင္ လက္လမ္းမီေနမည္ ျဖစ္သည္။

အဆင့္

(၁၂)။

ဗဟုိစီမံခန္႔ခြဲသူမွ သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ ဆန္းစစ္ၿပီး သင္၏အီးေမးလ္သုိ႔ တုံ႔ျပန္မႈ တစ္ခုေပးပုိ႔ မည္ျဖစ္သည္။ (လက္ခံသည္၊ မျပည့္စုံပါ၊ သုိ႔ မဟုတ္ ပယ္ခ်သည္)

CA မွ သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ ဆန္းစစ္မႈၿပီးစီးပါက လက္ခံမလား၊ မျပည့္စုံဘူးလား၊ ပယ္ခ်မလားကုိ ဆုံးျဖတ္ၿပီးၿပီးခ်င္းတြင္ တုိင္ၾကားထားသည့္အခ်ိန္မွိ စ၍ အလုပ္ခ်နိ (၁၀) ရက္အတြင္း သင့္စထံသုိ႔ အီးေမးလ္ျပန္ပုိ႔မည္ ျဖစ္သည္။

၎အခ်ိန္အေတာအတြင္းတြင္ CA မွ လုပ္ေဆာင္ခ်က္တစ္စုံတစ္ရာမရိွလွ်င္ CA သည္ ေအာက္ပါ အလုိအေလွ်ာက္သတိေပးစာ အီးေမးလ္ကုိ ASSIST အြန္လိုင္းစနစ္မွ တုိင္ၾကားၿပီး (၇) ရက္အတြင္း ရရိွမည္ျဖစ္သည္။ အထက္တြင္ ေဖာ္ျပထားသည့္အတုိင္း CA သည္ (၁၀) အတြင္း လက္ခံဖုိ႔ ဆုံးျဖတ္ရမည္၊ မျပည့္စံုေၾကာင္း ေၾကညာရမည္၊ ျပင္ဆင္မႈေတာင္းဆုိရမည္ သုိ႔မဟုတ္ တုိင္ၾကားစာကုိ ပယ္ခ်ရမည္။

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

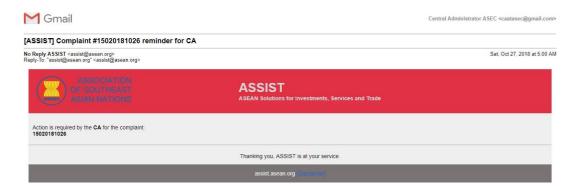
FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

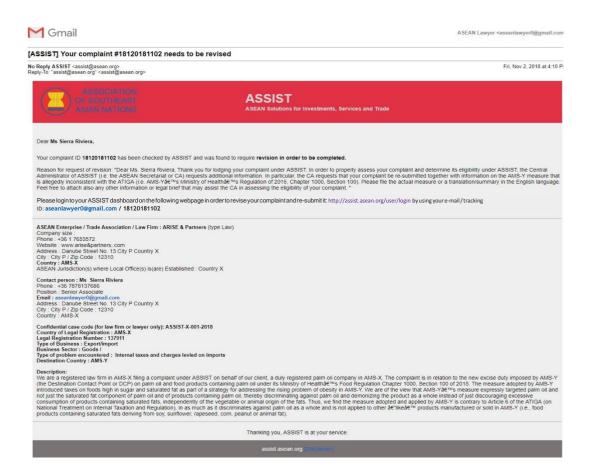
FAO

CONTACT

## ဗဟုိစီမံခန္႔ခြဲသူအတြက္ အီးေမးလ္သတိေပးစာ (၁)



သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ တို္င္ၾကားၿပီး (၁၀) ရက္အတြင္း သင္၏အီးေမးလ္အေကာင္ႂကုိ ပုံမွန္စစ္ေဆးပါ။ သင့္အေနျဖင့္ ေနာက္ဆုံးတြင္ ASSIST မွ အီးေမးလ္အသစ္တစ္ေစာင္ကုိ ရရိွမည္ျဖစ္သည္။



ဤကိစၥတြင္ CA သည္ ပုံစံကုိ ဆန္းစစ္ၿပီး မျပည့္စုံသည္ကုိ ေတြ႔ရိွခဲ့သည္။ သင္၏ လုပ္ငန္းဆုိင္ရာ လုိင္စင္စာ႐ြက္စာတမ္းကိုသာ တင္ျပထားေသာေၾကာင့္ CA သည္ သင့္ထံမွ ထပ္ေဆာင္းအခ်က္အလက္မ်ား လုိအပ္သည္။ ထုိ႔ေၾကာင့္ CA သည္ သင့္ထံသုိ႔ AMS-Y စည္းမ်ဥ္း သုိ႔မဟုတ္ စီမံခ်က္ႏွင့္အတူ တုိင္ၾကားစာကုိ ျပန္လည္တင္ျပရန္ ေတာင္းဆုိေသာ ျပန္ၾကားခ်က္အီးေမးလ္ကုိ ပုိ႔သည္။ ဆုိလုိသည္မွာ တုိင္ၾကားစာကုိ လက္သင့္ခံၿပီး ျဖစ္ႏုိင္ေျခရိွရိွ ေျဖရွင္းခ်က္ေပးရန္အလုိ႔င္မွာ ထည့္နသြင္းစဥ္းစားသင့္သည္ဟု သင့္အေနျဖင့္ ယုံၾကည္ေသာ သင္၏ စြပ္စြဲခ်က္ ႏွင့္ အေၾကာင္းျပခ်က္ကုိ တရားဝင္အႏွစ္ခ်ပ္ေဖာ္ျပထားျခင္းႏွင့္အတူ ထုတ္ျပန္မႈတြင္ ပုိ႔ေပးရန္ျဖစ္သည္။

အထက္ပါအီးေမးလ္၏ ေဖာ္ျပခ်က္အရ သင္၏ တုိင္ၾကားစာကုိ ျပင္ဆင္ရန ႏွင့္ ျပန္လည္တင္ျပရန သင္၏ ASSIST အခ်က္အလက္ျပဇယားကုိ အေကာင္္၀င္ရန္ လုိအပ္မည္ျဖစ္သည္။

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

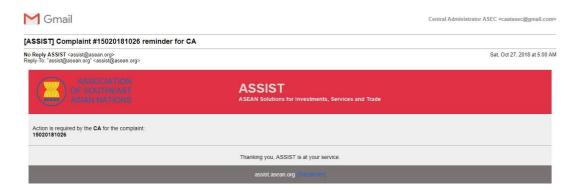
**PROCESS** 

FAO

CONTACT

သင့္အေနျဖင့္ ASSIST မွ လုိအပ္ေသာ သတ္မတ္ေသာကာလအတြင္း (တုိင္ၾကားမႈျပဳလုပ္ၿပီး ၁၀ ရက္အတြင္း) အီးေမးလ္မရရိွလွ်င္ CA သည္ အခ်န္လိင့္ေသာ လုပ္ေဆာင္ခ်က္တစ္ခုရိွေေနသည္ဟု ဆုိလုိသည္။ CA သည္ အျခားေသာ အလုိအေလ်ာက္သတိေပးသည့္ အီးေမးလ္ကုိ (တုိင္ၾကားမႈျပဳလုပ္ၿပီး ၁၄ရက္တြင္) ရရိွမည္ျဖစ္သည္။ ၎လုပ္ေဆာင္ခ်က္ကုိ CA အေနျဖင့္ တုိင္ၾကားမႈအတြက္ လုိအပ္မည္ျဖစ္သည္။ CA သည္ ေအာက္ပါအီးေမးလ္ကို ရရိွမည္ျဖစ္သည္။

ဗဟုိစီမံခန္႔ခြဲသူအတြက္ အီးေမးလ္သတိေပးစာ (၂)



အဆင္

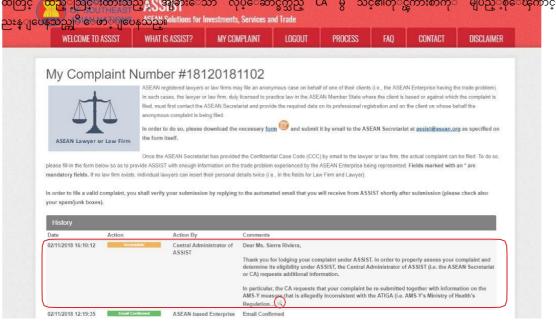
(၁၃)။

ဗဟုိစီမံခန္႔ခြဲသူထံမွ အမွန္တကယ္ျပန္ၾကားမႈကုိ ျမင္ႏုိင္ရန ႏွင့္ မျပည့္စုံေသာ တုိင္ၾကားစာကုိ ျပင္ဆင္ရန္ သင္၏ အီးေမးလ္ ႏွင့္ ေျခရာခံ ID ကိုအသုံးျပဳျခင္းအားျဖင့္

ASSIST ဆုိင္ရာအခ်က္အလက္ျပ ဇယားကို အေကာင့္ဖြင့္ပပါ။

(က) CA မွ အလုံးစုံတုံ႔ျပန္မႈကုိ ျမင္ခ်င္တယ္ဆုိရင္ အထက္ပါအဆင့္ ၁၁(က) ႏွင့္ (ခ)တြင္ ျပထားသည့္အတုိင္း သင္၏ အီးေမးလ္ ႏွင့္ ေျခရာခံ ID ကိုအသုံးျပဳျခင္းအားျဖင့္ ASSIST ဆုိင္ရာအခ်က္အလက္ျပဇယားကို အေကာင့္ဖြင့္ဖဖုိ႔ လုိအပ္မည္ ျဖစ္ပါသည္။

သင့္အခ်က္အလက္ျပဇယား ၏ အျပည့္အဝျမင္ကြင္းကုိ ေအာက္တြင္ ျမင္ႏုိင္ပါသည္။ သင္ျမင္ႏုိင္သကဲ့သုိ႔ သင္၏ 'HISTORY' ထဲတြင္ <mark>ထည့္ သြင္းထားသည့္နဲ့ ၄အျခားေ</mark>သာ လုပ္ေဆာင္ခ်က္သည္ CA မွ သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ မျပည္္စစုံေၾကာင္း ညႊန္ျပေ<mark>နသည္ကုိ ေဖာ္ျပေ</mark>နသိ5္သြံ႕ရဲolutions for Investments, Serv



WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

FAQ

CONTACT

AW FIRM	
Law Firm Name	ARISE & Partners
Phone	
	+36 1 7653672
Website	vvvw arise&partners.com
Address	Danube Street No. 13 Clty P Country X
	250 characters remaining (300 maximum)
City	City P ZIP Code 12310
Country	AMS-X *
ASEAN Jurisdiction(s) where Local Office(s) is(are) stablished	Country X
AWYER	
Gender	○ Mr ○ Mrs ● Ms
First Name	Sierra "Last Name Riviera
Phone	+36 7878137686
Position	Senior Associate
Email	aseanlawyer0@gmail.com
Address	Danube Street No. 13
	City P Country X
City.	255 characters remaining (309 maximum)  City P ZIP Code 12310
City	
ASEAN Jurisdiction(s) where Admitted to Practice Law	AMS-X
COMPLAINT DESCRIPTION	
Confidential Case Code	ASSIST-X-001-2018
Country of Legal Registration	AMS-X
Legal Registration Number	137911
Registration Proof	Choose File No file chosen
	Annex 0-Simulated Professional License of Ms Sierra Riviera4.pdf
Type of Business	Export/import
	Goods
Service and Servic	3.6.7 Internal taxes and charges levied on imports
Destination Country	AMS-Y *
Description	Die are a registered law firm in AMS-X filing a complaint under ASSIST on behalf of our client, a duly registered palm oil company in AMS-X. The complaint is in relation to the new excise duty imposed by AMS-Y (the Destination Contact Point or DCP) on palm oil and food products containing palm oil under its Ministry of Mealth's Food Regulation Chapter 1000, Section 100 of 2015. The measure adopted by AMS-Y introduced taxes on foods high in sugar and saturated fat as part of a strategy for addressing the rising problem of obesity in AMS-Y.  We are of the view that AMS-Y's measure expressly targeted palm oil and not just the saturated fat component of palm oil and of products containing palm oil, thereby discriminating against
	Tat component of paim oil and of products containing paim oil, thereby discriminating against 3866 characters remaining (8000 maximum)
ttachment	Choose File Annex 2-Simulated Regulation of AMS-Ypdf + Attachment
	Choose File Annex 3-Simulated Le RISE & Partners.pdf Remove
I have read and accept the ASSIST rules.	
I hereby submit this complaint to the Central Administ	trator of ASSIST and I accept its transmission to the relevant authorities of the ASEAN Member States involved
	I'm not a robot
	SUBMIT YOUR COMPLAINT

(ခ) ကြန္မန္႔တုိင္တြင္ရိွေေသာ မွန္တီလူးပုံစံ သေကၤတကုိ ႏုိပ္ပါ။ ေအာက္တြင္ ျမင္ရသကဲ့သုိ႔ CA ထံမွ အျပည့္အဝတုံ႔ျပန္မႈ ထုတ္ေပၚလာမည္ျဖစ္သည္။

WHAT IS ASSIST?

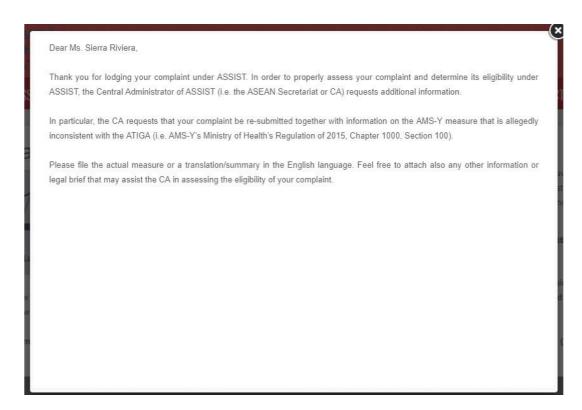
FILE A COMPLAINT

**FOLLOW A COMPLAINT** 

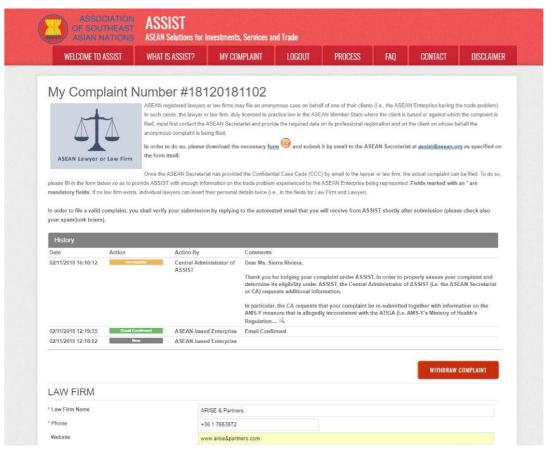
PROCESS

FAO

CONTACT



(ဂ) CA မွေတာင္းဆုိထားေသာ ထပ္ေဆာင္းစာ႐ြက္စာတမ္းမ်ားကုိ ပူးတြဲၿပီး သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ သင္၏ အခ်က္အလက္ျပဇယားမွတစ္ဆင့္ ျပန္လည္တင္ျပပါ။ ဥပမာ - ထုတ္ျပန္မႈ ႏွင့္ တရားဝင္အက်ဥ္းခ်ပ္တြင္ AMS-Y ၏ စည္းမ်ဥ္း သို႔မဟုတ္ စီမံခ်က္တုိ႔ျဖစ္သည္။



**ASEAN Solutions for Investments, Services and Trade** 

WELCOME TO ASSIST

WHAT IS ASSIST?

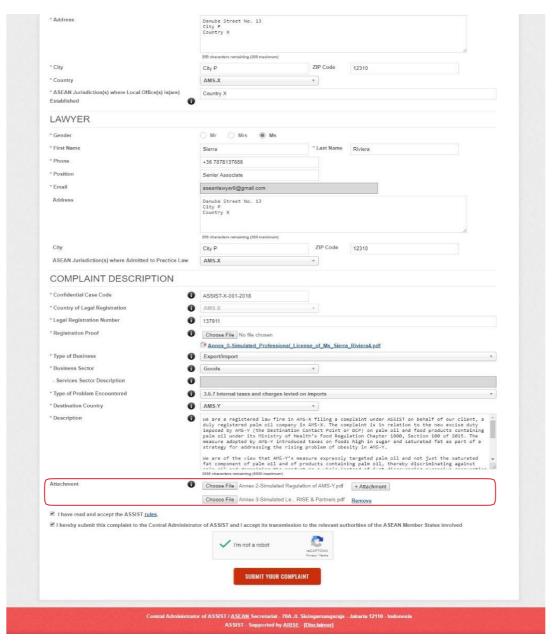
FILE A COMPLAINT

**FOLLOW A COMPLAINT** 

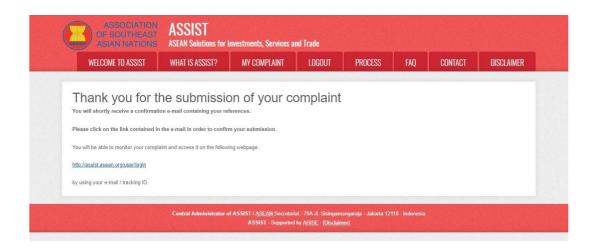
**PROCESS** 

FAO

CONTACT



(ဃ) သင္၏ျပင္ဆ င္ထားေသာ တုိင္ၾကားစာ တင္ျပမႈတြင္ ASSIST မွ သတိေပးခ်က္ကုိ ရယူပါ။



WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

FAO

CONTACT

# အ<mark>ဆင့္ (၁၄</mark>)။ သင္၏ျပင္ဆင္ထားေသာ တုိင္ၾကားစာႏွင့္ပတ္သတ္ၿပီး ASSIST ထံမွ အီးေမးလ္တစ္ေစာင္ ရယူပါ။

သင္၏ အီးေမးလ္အေကာင့္သုိ႔သြားပါ၊ ASSIST မွ အီးေမးလ္အသစ္တစ္ခုကုိ ေတြ႔ရမည္ ျဖစ္သည္။ ၎အီးေမးလ္သည္ သင္၏ျပင္ဆင္ထားေသာ တုိင္ၾကားစာကုိ ရယူၿပီးပါၿပီ၊ ASSIST မွ ၎ကုိဆန္းစစ္ၿပီး တုိင္ၾကားခ်က္ကုိ လက္ခံသည္၊ မျပည့္စုံပါ သုိ႔မဟုတ္ ပယ္ခ်သည္ စသည္တုိ႔ကုိ ေဖာ္ျပေသာ ျပန္ၾကားခ်က္ တစ္ခုကုိ အလုပ္ခ်ိနိ (၁၀) ရက္အတြင္း အေၾကာင္းျပန္မည္ျဖစ္သည္ကုိ ေဖာ္ျပပါသည္။ M Gmail

#### [ASSIST] Thanks for the revision of your #18120181102 complaint

No Reply ASSIST <assist@asean.org> Reply-To: "assist@asean.org" <assist@asean.org>

Fri, Nov 2, 2018 at 4:52 Pl

# ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS

#### **ASSIST**

Thank you for the revision of your complaint No. 18120181102.

ASSIST will review it and revert back to you within 10 working days.

You are able to access your complaint at any time on the following webpage: http://assist.asean.org/user/login/ by using your e-mail / tracking ID: aseanlawyer0@gmail.com / 18120181102

#### ASEAN Enterprise / Trade Association / Law Firm : ARISE & Partners (type Law)

Websile: www.ariseApartners; com Address: Danube Street No. 13 City P Country X City. City P. 2 Jp. Code: 12310 Country: AMS-X ASEAN Jurisdiction(s) where Local Office(s) Is(are) Established: Country X

Contact person: Ms Sierra Riviera
Phone: +36 7878137686
Position: Senior Associate
Email: assenfawyer@gmail.com
Address: Danube Street No. 13 City P Country X
City: City P / Zip Code: 12310
Country: AMS-X

Confidential case code (for law firm or lawyer only): ASSIST.X.001.2018
Country of Legal Registration : AMS.X
Legal Registration Number : 137911
Type of Business : Export/import
Business Sector : Goods /
Type of problem encountered : Internal taxes and charges levied on imp
Destination Country : AMS.Y

Description:

We are a registered law firm in AMS-X filing a complaint under ASSIST on behalf of our client, a duly registered palm oil company in AMS-X. The complaint is in relation to the new excise duty imposed by AMS-Y (the Destination Contact Point or DCP) on palm oil and food products containing palm oil under its Ministry of Healthak \*\*\sigma Food Regulation Chapter 1000, Section 100 of 2015. The measure adopted by AMS-Y introduced taxes on foods high in sugar and saturated fat as part of a strategy for addressing the rising problem of obesity in AMS-Y. We are of the view that AMS-Y&F\* measure expressly larged palm oil are not just the saturated fat component of palm oil and of product is a value of product as whole instead of just discouraging excessive consumption of products containing saturated fats. Thus, we find the measure adopted and applied by AMS-Y is contrary to Article 6 of the ATTGA (on National Teachment on Stiterata Teacholor and Regulation), in an insurance against jam oil as a whole and is not applied to other &\*Time&F\*\* products menufactured or sold in AMS-Y (i.e., food products containing saturated fats deriving from soy, sunflower, represent, come penaltic or animal fat).

Thanking you, ASSIST is at your service.

Annex\_2-Simulated\_Regulation\_of\_AMS-Y1.pdf

Annex\_3-Simulated\_Legal\_Brief-ARISE\_Partners1.pdf

Annex\_0-Simulated\_Professional\_License\_of\_Ms\_Sierra\_Riviera4.pdf

၎အခ်န္အေတာအတြင္းတြင္ CA မွ လုပ္ေဆာင္ခ်က္တစ္စုံတစ္ရာမရိွလွ်င္ အထက္ပါ အဆင့္ (၁၂) တြင္ေဖာ္ျပထားသည့္အတုိင္း CA သည္ အလုိအေလွ်ာက္သတိေပးစာ အီးေမးလ္ကုိ အြန္လိုင္းစနစ္မွ တုိင္ၾကားၿပီး (၇) ရက္အတြင္း ရရိွမည္ျဖစ္သည္။

သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ တို္င္ၾကားၿပီး (၁၀) ရက္အတြင္း သင္၏အီးေမးလ္အေကာင့္ကုိ ပုံမွန္စစ္ေဆးပါ။ သင့္အေနျဖင့္ ေနာက္ဆုံးတြင္ ASSIST မွ အီးေမးလ္အသစ္တစ္ေစာင္ကုိ ရရိွမည္ျဖစ္သည္။

(၁၅)။

ဗဟုိစီမံခန္႔ခြဲသူသည္ သင္၏ျပင္ဆင္ထားေသာ တုိင္ၾကားစာကုိ ဆန္းစစ္ၿပီး သင္၏အီးေမးလ္သုိ႔ ျပန္ၾကားခ်က္ပုိ႔ပါသည္။

CA သည္ သင္၏ျပင္ဆ င္ထားေသာ တုိင္ၾကားစာကုိ ဆန္းစစ္ၿပီးၿပီးခ်င္းတြင္ သင့္ဆီသုိ႔ အီးေမးလ္တစ္ေစာင္ ပုိ႔ပါမည္။ သင္၏ အီးေမးလ္အေကာင့္ထဲသုိ႔သြားပါ၊ ASSIST မွ ေအာက္ပါအီးေမးလ္ကုိ ရယူပါ။

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

FAO

CONTACT

[ASSIST] Your complaint #18120181102 is accepted by CA

No Reply ASSIST - cascing greaters or portion of the complaint #18120181102 is accepted by CA

| ASSIST | Assisting greaters or portion of the complaint product of t

အထက္ပါအီးေမးလ္သည္ သင္၏ျပင္ဆင္ထားေသာ အီးေမးလ္ကုိ CA မွ လက္ခံၿပီး ျဖစ္သည္ကုိ ေဖာ္ျပပါ သည္။ သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ သြားမည့္ႏုိင္ငံမွ ဆက္သြယ္ရမည့္ပုဂၢိဳလ္ထံသုိ႔ ပုိ႔လုိက္မည္ျဖစ္ေၾကာင္းကိုလည္း ေဖာ္ျပပါသည္။ ၎ဆက္သြယ္ရမည့္ ပုဂၢိဳလ္ဆုိသည့္ သင့္ေအနျဖင့္ ကုန္သြယ္ေရးျပႆနာမ်ား ရင္ဆုိင္ေနရၿပီး တုိင္ၾကားစာကုိ စီမံကာ အေျဖရွာေနေသာ AMS-Y ရိွ အစုိးရေအဂ်င္စီ (ASSIST ဆက္သြယ္ရမည့္ပုဂၢိဳလ္) ျဖစ္သည္။ AMS-Y ရိွ DCP သည္ သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ ဆန္းစစ္ရန္ ႏွင့္ လက္ခံရမလား၊ ပယ္ခ်ရမလား၊ သို႔မဟုတ္ ေနာက္ထပ္အခ်က္အလက္မ်ားအတြက္ ေတာင္းဆုိမႈႏွင့္အတူ သင့္ပထံသုိ႔ ျပန္ပုိ႔မလားဆုိသည္ကုိ ဆုံးျဖတ္ရန္ အလုပ္ခ်န္အားျဖင့္ (၁၀) ရက္ ေပးမည္ျဖစ္သည္။ ၎သည္ တုိင္ၾကားစာ အေသးစိတ္ကုိ စစ္ေဆးရန္ ႏွင့္ သက္ဆုိင္ရာအမ်ဳိးသြားအာဏာပုိင္အဖဲြ႔အစည္းမ်ားႏွင့္အတူ လုိအပ္သလုိ ေဆြးေႏြးတုိင္ပင္ရန္ DCP အား အခ်ိန္ေပးဖုိ႔ရည္႐ြယ္ပါသည္။

Thanking you, ASSIST is at your service.

အိမ္ရင္ႏုိင္ငံမွ ဆက္သြယ္ရမည့္ပုဂၢိဳလ္ဆုိသည္မွာ သင္၏တုိင္ၾကားစာဖြင့္စထားသည္ကုိ အေၾကာင္းၾကားထား သည့္ AMS-X (သင္၏ အိမ္ရင္ႏုိင္ငံ) ရိွ အစုိးရေအဂ်င္စီ (ASSIST ဆက္သြယ္ရမည့္ ပုဂၢိဳလ္) ျဖစ္သည္။

(၁၉)။ အဆင္ံ

# ဗဟုိစီမံခန္႔ခြဲသူထံမွ အမွန္တကယ္ျပန္ၾကားမႈကုိ ျမင္ႏုိင္ရန္ သင္၏ အီးေမးလ္ ႏွင့္

ေျခရာခံ ID ကိုအသုံးျပဳျခင္းအားျဖင့္ ASSIST ဆုိင္ရာအခ်က္အလက္ျပဇယားကို အေကာင့္ဖြင့္ပပါ။

CA မှ အလုံးစုံတုံ့ပြန်မှုကို မြင်ချင်သည်ဆိုပါက အထက်ပါအဆင့် ၁၁(က) နှင့် (ခ)တွင် ပြထားသည့်အတိုင်း သင်၏ အီးမေးလ် နှင့် ခြေရာခံ ID ကိုအသုံးပြုခြင်းအားဖြင့် ASSIST ဆိုင်ရာအချက်အလက်ပြဇယားထဲသို့ ဝင်ရောက်ရန်လိုအပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

သင့္အခ်က္အလက္ျပဇယား ၏ အျပည့္အ၀ျမင္ကြင္းကုိ ေအာက္တြင္ ျမင္ႏုိင္ပါသည္။ သင္ျမင္ႏုိင္သကဲ့သုိ႔ CA မွ သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ လက္ခံေၾကာင္းေဖာျ္ပေနသည့္ ေနာက္ထပ္လုပ္ေဆာင္ခ်က္တစ္ခုအား သင္၏ 'HISTORY' ထဲတြင္ ထည့္နသြင္းထားၿပီး ျဖစ္သည္။

WHAT IS ASSIST?

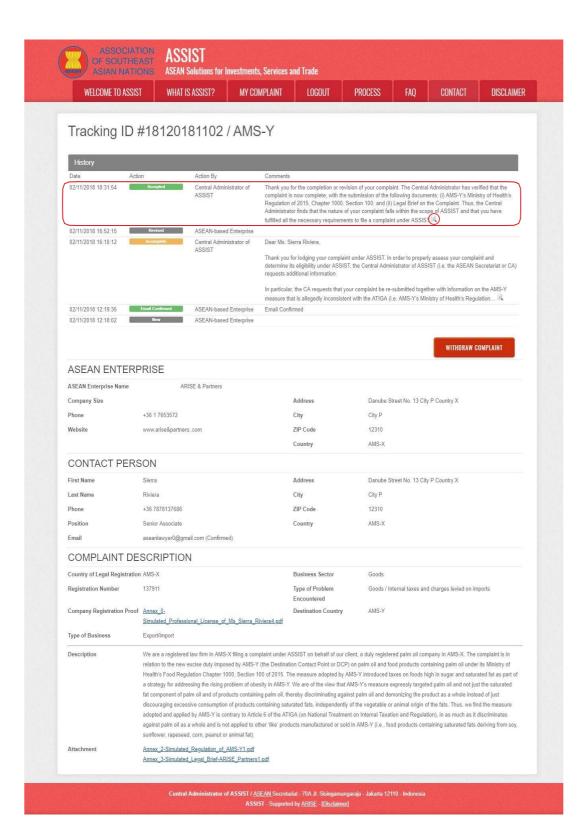
FILE A COMPLAINT

**FOLLOW A COMPLAINT** 

**PROCESS** 

FAO

CONTACT



ကြန္မန္႔တုိင္တြင္ရိွေေသာ မွန္တီလူးပုံစံ သေကၤတကုိ ႏွိပ္ပါ။ ေအာက္တြင္ ျမင္ရသကဲ့သုိ႔ CA ထံမွ အျပည့္အဝတုံ႔ျပန္မႈ ထုတ္ေပၚလာမည္ျဖစ္သည္။

(၁၇)။

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

FAQ

CONTACT

Thank you for the completion or revision of your complaint. The Central Administrator has verified that the complaint is now complete, with the submission of the following documents: (i) AMS-Y's Ministry of Health's Regulation of 2015, Chapter 1000, Section 100; and (ii) Legal Brief on the Complaint. Thus, the Central Administrator finds that the nature of your complaint falls within the scope of ASSIST and that you have fulfilled all the necessary requirements to file a complaint under ASSIST.

We will forward your complaint to AMS-Y (Destination Contact Point). The Destination Contact Point will review your complaint and consult with the relevant national authorities, and will revert with a response within 10 working days on whether it has accepted or rejected your complaint.

You may monitor the progress on the handling of the complaint by login to your ASSIST Dashboard by using your Email/Tracking ID.

အဆင့္(၁၅) တြင္ ေဖာ္ျပထားသကဲ့သုိ႔ CA မွ တုိင္ၾကားစာကုိ လက္ခံၿပီးေသာအခါ တုိင္ၾကားစာကုိ သင့္ေအနျဖင့္ ကုန္သြယ္ေရးျပႆနာမ်ားရင္ဆုိင္ေနရသည့္ AMS-Y ရိွ သြားမည့္ႏုိင္ငံမွ ဆက္သြယ္ရမည့္ပုဂိၢိဳလ္ (DCP) ထံသုိ႔ ေပးပုိ႔မည္ျဖစ္သည္။ AMS-Y ရိွ DCP သည္ သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ ဆန္းစစ္ရန္ ႏွင့္ လက္ခံရမလား၊ ပယ္ခ်ရမလားကုိ ဆုံးျဖတ္ရန္ အလုပ္ခ်ိန္အားျဖင့္ (၁၀) ရက္ေပးမည္ျဖစ္သည္။ ၎သည္ တုိင္ၾကားစာ အေသးစိတ္ကုိ စစ္ေဆးရန္ ႏွင့္ သက္ဆုိင္ရာအမ်ဳိးသားအာဏာပုိင္အဖဲြ႔အစည္းမ်ားႏွင့္အတူ လုိအပ္သလုိ ေဆြးေႏြးတုိင္ပင္ရန္ DCP အား အခ်ိန္ေပးဖုိ႔ရည္႐ြယ္ပါသည္။ DCP ျပန္ၾကားၿပီးပါက သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ AMS-Y ရိွ DCP မွ လက္ခံသည္၊ ပယ္ခ်သည္ကုိအေၾကာင္းၾကားေသာ အီးေမးလ္တစ္ေစာင္အား သင့္စထံသုိ႔ ASSIST မွပုိ႔ေပးမည္ျဖစ္သည္။

သင္၏ တုိင္ၾကားစာကုိ လက္ခံသည္ဟု CA မွ ျပန္ၾကားၿပီးေနာက္ အလုပ္ခ်န္နိ (၁၀) ရက္အတြင္း သင္၏အီးေမးလ္အေကာင့္ကုိ ပုံမွန္စစ္ပါ။ ေနာက္ဆုံးတြင္ ASSIST မွ သင့္အေနျဖင့္ အီးေမးလ္အသစ္ တစ္ေစာင္ကုိ ရရိွမည္ ျဖစ္သည္။

AMS-Y ရိွ သြားမည့္ႏုိင္ငံမွ ဆက္သြယ္ရမည့္ပုုဂၢိဳလ္သည္ သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ လက္ခံမလား၊ ပယ္ခ်မလားအေပၚ ASSIST မွ အီးေမးလ္သတိေပးစာကုိ ရယူပါ။

သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ လက္ခံသည္ဟု CA မွ ျပန္ၾကားၿပီးေနာက္ အလုပ္ခ်နိ (၁၀) ရက္အတြင္း AMS-Y ရိွ DCP မွ သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ လက္ခံသည္ သို႔မဟုတ္ ပယ္ခ်သည္ကုိ အေၾကာင္းၾကားေသာ ေအာက္ပါအီးေမးလ္တစ္ေစာင္အား သင့္အေနျဖင့္ ရရိွမည္ျဖစ္သည္။

၎အခ်န္အေတာအတြင္းတြင္ DCP မွ လုပ္ေဆာင္ခ်က္တစ္စုံတစ္ရာမရိွလွ်င္ DCP သည္ ေအာက္ပါ အလုိအေလွ်ာက္သတိေပးစာ အီးေမးလ္ကုိ ASSIST အြန္လိုင္းစနစ္မွ တုိင္ၾကားစာအား CA လက္ခံၿပီး (၇) ရက္အတြင္း ရရိွမည္ျဖစ္သည္။ အထက္တြင္ ေဖာ္ျပထားသည့္အာတုိင္း DCP သည္ CA မွ တုိင္ၾကားစာအား လက္ခံၿပီး (၁၀) အတြင္းတြင္ တုိင္ၾကားစာအား လက္ခံရန္၊ ပယ္ခ်ရန္ ဆုံးျဖတ္ရမည္။

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

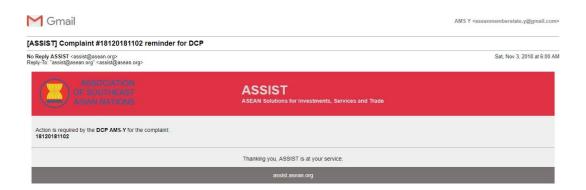
FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

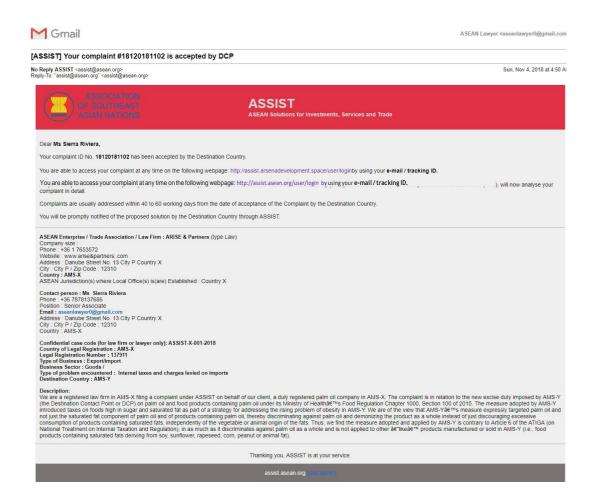
FAO

CONTACT

### သြားမည္ ့ႏုိင္ငံမွ ဆက္သြယ္ရမည္ ့ပုဂၢိဳလ္အတြက္ အီးေမးလ္သတိေပးစာ (၁)



သင္၏ တုိင္ၾကားစာကုိ လက္ခံသည္ဟု CA မွ ျပန္ၾကားၿပီးေနာက္ အလုပ္ခ်န္နီ (၁၀) ရက္အတြင္း သင္၏အီးေမးလ္အေကာင့္ကုိ ပုံမွန္စစ္ပါ။ ေနာက္ဆုံးတြင္ ASSIST မွ သင့္အေနျဖင့္ အီးေမးလ္အသစ္ တစ္ေစာင္ကုိ ရရိွမည္ ျဖစ္သည္။



ဤကိစၥတြင္ DCP အေနျဖင့္ အထက္တြင္ ျမင္ရသကဲ့သုိ႔ တုိင္ၾကားစာကုိ လက္ခံထားၿပီးျဖစ္သည္။

တုိင္ၾကားစာကုိ CA မွ လက္ခံၿပီး လုိအပ္ေသာအခ်န္က်ာလ (အလုပ္ခ်နိ၁၀ရက္အတြင္း) တြင္ DCP ၏ျပန္ၾကားခ်က္အေပၚ ASSIST ထံမွ အီးေမးလ္မရရိွလွ်င္ DCP သည္ အခ်န္လိင့္ေသာ လုပ္ေဆာင္ခ်က္တစ္ခု ရိွေေနသည္ဟု ဆုိလုိသည္။ DCP သည္ အျခားေသာ အလုိအေလ်ာက္သတိေပးသည့္ အီးေမးလ္ကုိ (တုိင္ၾကားမႈျပဳလုပ္ၿပီး ၁၄ရက္တြင္) ရရိွမည္ျဖစ္သည္။ လုပ္ေဆာင္ခ်က္ကုိ DCP အေနျဖင့္ တုိင္ၾကားမႈအတြက္ အေရးတႀကီး လုိအပ္မည္ျဖစ္သည္။

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

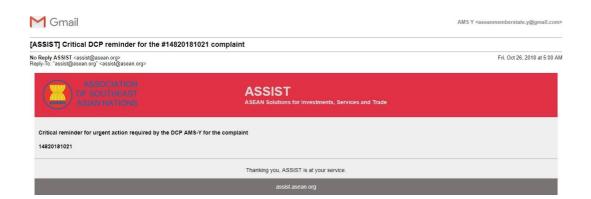
FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

FAO

CONTACT

# သြားမည္ ့ႏုိင္ငံမွ ဆက္သြယ္ရမည္ ့ပုဂၢိဳလ္အတြက္ အီးေမးလ္သတိေပးစာ (၂)



DCP သည္ တုိင္ၾကားစာကုိ လက္ခံၿပီးသည္ႏွင့္တတစ္ၿပိဳင္နီက္ အခ်က္အလက္ျဖည့္ခ်သြင္းရန္အတြက္ အေၾကာင္းအရာကုိ တာ၀န္ရိွေသော အာဏာပုိင္ အဖဲြ႔အစည္းမ်ား (RAs) ထံသုိ႔ ေပးပုိ႔သည္။ RAs သည္ သူတုိ႔၏ ႀကိဳးပမ္းေဆာင္႐ြက္ခ်က္ၿပီးသည္ႏွင့္တတစ္ၿပိဳင္နီက္ DCP သည္ ၿပီးစီးရန္သတ္မွတ္ထားေသာ အလုပ္ခ်န္ရိက္ (၄၀) အတြင္း ေျဖရွင္းနည္းကုိ ဆန္းစစ္သင့္ၿပီး CA ထံသုိ႔ ေပးပုိ႔သင့္ခသည္။ ထုိ႔ေၾကာင့္ သတ္မွတ္ထားေသာ အလုပ္ခ်န္အိတြင္း ၿပီးစီးရန္ အခ်ိန္အိကန္႔အသတ္ကုိ DCP မွ RAs အတြက္ ေျဖရွင္းနည္းကို ရွာေဖြရန္ သတ္မွတ္ထားသင့္ခသည္။ ၎သည္ DCP ႏွင့္ အာဏာပုိင္အဖဲြ႔အစည္းမ်ားအၾကား အခ်ိန္ကိာလအားျဖင့္ ဆက္ႏြယ္ေနေသာ အေျပာင္းအလဲတစ္ခုခုႏွင့္ပပတ္သတ္ၿပီး CA ကုိ သတိေပးရန္ DCP ၏ တာ၀န္ျဖစ္သည္။

DCP ၏ေတာင္းဆုိမႈအေပၚမူတည္ၿပီး CA အေနျဖင့္ ၿပီးစီးရန္ သတ္မွတ္ထားေသာအခ်န္တိုုိ ရက္ ၂၀ အထိ တုိးေတာင္းႏုိင္ပါသည္။ ၿပီးစီးရန္သတ္မွတ္ထားေသာ အခ်န္နီးကပ္လာသည့္ အခါ (ဆုိလုိသည္မွာ - ၿပီးစီးရန သတ္မွတ္ထားေသာအခ်န္သိက္တမ္းမကုန္မီ ပုံမွန္အားျဖင့္ ၁၀ ရက္) တြင္ စနစ္သည္ အလုိအေလ်ာက္ သတိေပးလာမည္ျဖစ္သည္။ DCP အေနျဖင့္ ေျဖရွင္းနည္းကို CA ထံသု႔ိတင္ျပရန္ သတ္မွတ္ထားေသာ အခ်န္လြဲေခ်ာ္သြားလွ်င္ အြန္လုိင္းစနစ္သည္ CA ထံသုိ႔ DCP ႏွင့္အတူ လုိက္ပါေဆာင္႐ြက္ရန္ သတိေပး အေၾကာင္းၾကားမည္ ျဖစ္သည္။

DCP သည္ သင္၏တုိင္ၾကားစာကုိ လက္ခံထားသည္ကုိ သင့္ထံသုိ႔ သတိေပးအေၾကာင္းၾကားၿပီးေနာက္ အလုပ္ခ်န္ရိက္ (၄၀) + (၂၀) အတြင္း သင္၏အီးေမးလ္ကုိ ပုံမွန္စစ္ေဆးပါ။ ေနာက္ဆုံးတြင္ သင္သည္ DCP အေနျဖင့္ အဆုိျပဳထားေသာ ေျဖရွင္းနည္းကိုညႊန္ျပထားသည့္ အီးေမးလ္အသစ္တစ္ေစာင္ကို ရရိွမည္ျဖစ္သည္။

AMS-Y မွ အဆုိျပဳထားၿပီး ဗဟုိစီမံခန္႔ခြဲသူမွ လက္ခံထားေသာ ေျဖရွင္းနည္းအေပၚ ASSIST ထံမွ သတိေပးစာအီးေမးလ္ကုိ ရယူပါ။

အဆင္ (၁၈)။

> DCP (AMS-Y) သည္ သူတုိ႔ RAs ထံမွ အဆုိျပဳထားေသာ ေျဖရွင္းခ်က္ကိုရယူၿပီး တုိင္ၾကားစာတြင္ ေဖာ္ျပထားေသာ အေရးကိစၥကုိ ေျဖရွင္းထားသည့္ အဆုိျပဳခ်က္အျဖစ္ ယူဆထားၿပီးေနာက္ DCP သည္ ၎အဆုိျပဳထားေသာ ေျဖရွင္းခ်က္ကုိ CA ထံသုိ႔ ေပးပုိ႔မည္ ျဖစ္သည္။

> CA သည္ (i) မူလတုိင္ၾကားစာ၏ အေၾကာင္းအရာတြင္ ေျဖရွင္းခ်က္ကို ဆန္းစစ္ရမည္၊ (ii) ေျဖရွင္းခ်က္ကုိ မွတ္တမ္းတင္ၿပီး AE ထံသုိ႔ အီးေမးလ္ျဖင့္ ပုိ႔ေပးရမည္၊ (iii) AMS-X (သင္၏မိခင္ႏုိင္ငံ) ရိွ အိမ္ရင္ႏုိင္ငံမွ ဆက္သြယ္ရမည့္ပုုဂၢိဳလ္ HCP ထံသုိ႔ ေျဖရွင္းခ်က္ကုိ ကူးယူရမည္ ျဖစ္သည္။

> (က) သင္၏အီးေမးလ္အေကာင့္ကကုိ သြားပါ။ DCP မွ သင္၏ တုိင္ၾကားစာအေပၚ ျပန္ၾကားခ်က္ကုိ ေဖာ္ျပထားသည့္ အီးေမးလ္အသစ္တစ္ေစာင္ကို ASSIST မွ သင့္အေနျဖင့္ ရရိွမည္ ျဖစ္သည္။

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

**PROCESS** 

FAO

CONTACT

M Gmail [ASSIST] Response for your #18120181102 complaint No Reply ASSIST <assist@asean.org> Reply-To: "assist@asean.org" <assist@asean.org> Sun. Nov 4, 2018 at 5:21 A ASSOCIATION OF SOUTHEAST **ASSIST** Dear Ms Sierra Riviera, The response for your complaint 18120181102 is ready: "Upon internal discussions between the DCP and the RAs, it emerges that, indeed, the measure adopted by AMS-Y, imposing increased excise duties to a range of foods high in sugar and saturated fat, is air at discouraging excessive consumption of substances considered dangerous under AMS-Yá-™s strategy for addressing the rising problem of obesity among its citizens. This is in line with similar actions take several countries around the world and with the World Health Originazitationé.™S (slobal Action Plan for the Prevention Control of Non-Communicable Diseases 2013-2020, such as diabetes and obesity. However, AMS-Y recognizes that the measure did single-out certain products (i.e., inter aila, palm oil) and did not target, in a &Fneutral manneráe™, the substances (i.e., saturated fats) that the Government considers dangerous (if consumed in excess) from a dietary and health policy perspective. Therefore, the DCP, in condition with AMS-Yé-®™ SRA, proposes the immediate suspension of the measure control in its Ministry of Healthäe™s Food Regulation of 2015, Chapter 1000. Section 100, pending its amendment to delete any express reference to specific products and application only to products containing saturated fats, ir respective of their vegetable or animal origin. AMS-Y undefined that its measure was never intended to have, de jure or de facto, any discriminatory effect or objective, being justified in science and in light of its health protection purpose and applying to all &Flike&™ products containing saturated fats. " You can also check the status of your complaint online at http://assist.arsenadevelopment.space/user/login by using your email / tracking ID. Please kindly indicate whether you are satisfied with the answer given by the DCP and the solution provided therein. You can do so by choosing 'Yes' or 'No' bela ASEAN Enterprise / Trade Association / Law Firm : ARISE & Partners (type Law) ASCAN Enterprise / radie Association / Law Film : Company size / 163572 Phone : +36 1 763572 Website : www.arise&partners;.com Address : Danube Street No. 13 City P Country X City : City P / Zip Code : 12310 Country : AMS-X Country: AMS-X ASEAN Jurisdiction(s) where Local Office(s) is(are) Established: Country X Contact person: Ms. Sierra Riviera Phone: +36 7878137868 Position: Senior Associate Email: assanlawy=ridggmail.com Address: Danube Street No. 13 City P Country X City: City P / Zip Code: 12310 Country: AMS-2 Confidential case code (for law firm or lawyer only): ASSIST.X.001.2018
Country of Legal Registration : AMS-X
Legal Registration in Number : 137911
Type of Business : Export/import
Business Sector : Goods /
Type of problem encountered : Internal taxes and charges levied on imports
Destination Country : AMS-Y Description:

We are a registered law firm in AMS-X filing a complaint under ASSIST on behalf of our client, a duly registered palm oil company in AMS-X. The complaint is in relation to the new excise duty imposed by AMS-Y (the Destination Contact Point or DCP) on palm oil and food products containing palm oil under its Ministry of Healthát® Food Regulation Chapter 1000, Section 100 of 2015. The measure adopted by AMS-Y introduced taxes on foods high in sugar and saturated fat as part of a strategy for addressing the rising problem of obesity in AMS-Y. We are of the view that AMS-Y&® insensor expressly targeted palm oil and not just the saturated fat component of palm oil and of products containing palm (i), thereby discriminating against palm give product as a whole instead of just discouraging excessive consumption of products containing saturated fats, independently of the vegetable or animal origin of the fats. Thus, we find the measure adopted and applied by AMS-Y is contrary to Article 6 of the ATIGA (on National Treatment on Internal Teazilion and Regulation), in a smurthast against palm oil as a whole and is not applied to other &® like&® on products manufactured or sold in AMS-Y (i.e., food products containing from soy, sunflower, rape-seed, corn, peanut or animal fat).

(ခ) အထက္ပါ အဆင့္ ၁၁(က) ႏွင့္ (ခ) တြင္ ေဖာ္ျပထားသကဲ့သုိ႔ သင္၏ အီးေမးလ္ႏွင့္ ေျခရာခံ ID ကုိအသုံးျပဳ၍ ASSIST ဆိုင္ရာ အခ်က္အလက္ျပဇယားကုိ အေကာင့္ဝင္ပါ။ သင္၏ အခ်က္အလက္ျပဇယား အျပည့္အာဝျမင္ကြင္းကုိ ေအာက္တြင္ၾကည့္ႏုိင္ပါသည္။ သင္ျမင္ႏုိင္သကဲ့သုိ႔ သင္၏တုိင္ၾကားစာအတြက္ ေျဖရွင္းခ်က္ကုိ အဆုိျပဳၿပီး ျဖစ္ေၾကာင္းေဖာျ္ပေနသည့္ ေနာက္ထပ္ လုပ္ေဆာင္ခ်က္တစ္ခုအား သင္၏ 'HISTORY' ထဲတြင္ ထည့္သြင္းထားၿပီး ျဖစ္သည္။ CA မွ လက္ခံၿပီးျဖစ္သည့္ DCP ထံမွ ျပည့္စံေသာ ေျဖရွင္းခ်က္ကုိ သင္၏အခ်က္အလက္ျပဇယား ပထမအပုဒ္တြင္ ေပးထားပါသည္။

Thanking you, ASSIST is at your service.



WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

FAO

CONTACT

Date Ac	ction	Action By	Comments				
04/11/2018 05:21:40	Solution Central Administrator of ASSIST		Upon internal discussions between the DCP and the RAs, it emerges that, indeed, the measure adopted by AMS-Y, imposing increased excise duties to a range of foods high in sugar and saturated fat, is aimed at discouraging excessive consumption of substances considered dangerous under AMS-Ys strategy for addressing the rising problem of obselty among list citizens. This is in line with similar actions taken by several countries around the world and with the World Health Organization's Global Action				
02/11/2018 18:31:54	Accepted	Central Administrator of ASSIST	Thank you for the completion or revision of your complaint. The Central Administrator has verified that the complaint is now complete, with the submission of the following documents: (i) AMS-Y's Ministry of Health's Regulation of 2015, Chapter 1000, Section 100; and (ii) Legal Brief on the Complaint. Thus, the Central Administrator finds that the nature of your complaint falls within the scope of ASSIST and that you have fulfilled all the necessary requirements to file a complaint under ASSIST [3].				
02/11/2018 16:52:15	Revised	ASEAN-based Enterprise					
02/11/2018 16:10:12	Incomplete	Central Administrator of	Dear Ms. Sierra Riviera,				
		ASSIST	determine its eligibility under ASSIST, requests additional information.	under ASSIST. In order to properly assess your complaint and the Central Administrator of ASSIST (i.e. the ASEAN Secretariat or CA)			
02/11/2018 12:19:35		1051111	measure that is allegedly inconsistent	rr complaint be re-submitted together with information on the AMS-Y twith the ATIGA (i.e. AMS-Y's Ministry of Health's Regulation			
02/11/2018 12:19:35	Email Confirmed	ASEAN-based Enterprise ASEAN-based Enterprise	Email Confirmed				
02/11/2010 12:10:02	new	ASEAN-based Enterprise					
ASEAN ENTER	PRISE						
ASEAN Enterprise Name	Al	RISE & Partners					
Company Size			Address	Danube Street No. 13 City P Country X			
Phone	+36 1 7653572		City	City P			
Vebsite	www.arise&partne	m: com	ZIP Code	12310			
www.anseapararets,.com							
			Country	AMS-X			
CONTACT PER	SON						
irst Name	Sierra		Address	Danube Street No. 13 City P Country X			
ast Name	Riviera		City	City P			
Phone	+36 7878137686		ZIP Code	12310			
Position	Senior Associate		Country	AMS-X			
Email		mail.com (Confirmed)		1.000 /1			
COMPLAINT DI		N	BO MOSTO BOOKS				
Country of Legal Registrati			Business Sector	Goods			
Registration Number	137911		Type of Problem Encountered	Goods / Internal taxes and charges levied on imports			
Company Registration Proc		sional License of Ms Sierra F	Destination Country	AMS-Y			
Type of Business	Export/import						
Description	relation to the new Health's Food Reg a strategy for addr fat component of p discouraging exce adopted and appli- against palm oil as	vexcise duty imposed by AMS-Y gulation Chapter 1000, Section 1 ressing the rising problem of obe palm oil and of products containi ssive consumption of products of ed by AMS-Y is contrary to Artic	(the Destination Contact Point or DCP) of 00 of 2015. The measure adopted by AM sistly in AMS-Y. We are of the view that AI ng palm oil, thereby discriminating agains containing saturated fats, independently of le 6 of the ATIGA (on National Treatment	ent, a duly registered paim oil company in AMS-X. The complaint is in on paim oil and food products containing palm oil under its Ministry of MS-Y introduced taxes on foods high in sugar and saturated fat as part of MS-Y's measure expressly targeted paim oil and not just the saturated st palm oil and demonizing the product as a whole instead of just of the vegetable or animal origin of the fats. Thus, we find the measure ton Internal Taxation and Regulation), in as much as it discriminates in AMS-Y (i.e., food products containing saturated fats deriving from soy,			
Attachment		ed_Regulation_of_AMS-Y1.pdf ed_Legal_Brief-ARISE_Partners	1.odf				

ေအာက္ပါတုိ႔သည္ DCP မွ အဆုိျပဳထားေသာ ေျဖရွင္းခ်က္ျဖစ္သည္။

DCP ႏွင့္ RAs အၾကား ျပည္တြင္းေဆြးေႏြးမႈမ်ားအေပၚမူတည္၍ သၾကား ႏွင့္ ျပည့္ႏွက္ဆီမ်ားေသာ အစားအစာမ်ားကို တုိးျမႇင့္စထားေသာ အခြန္ႏႈန္း ျပဌာန္းထားျခင္းျဖင့္ AMS-Y မွလက္ခံထားေသာ စီမံခ်က္တစ္ခု ေပၚထြက္လာသည္။ AMS-Y ၏ မဟာဗ်ဴဟာေအာက္တြင္ ၎၏ႏုိင္ငံသားမ်ားအၾကား ျမင့္တက္ေနေသာ အ၀လြန္ျပႆနာကုိ ေျဖရွင္းရန္အတြက္ အႏၱရာယ္ရိွသည္ဟု ယူဆရေသာ ပစၥည္းမ်ားအား လြန္ကဲစြာ စားသုံးျခင္းကုိ ဟန႔္ထားဖုိ႔ ရည္ရြယ္သည္။ ၎သည္ ကမာၻတစ္၀မ္းႏွင့္ ကမာၻ႔က်န္းမာေရးအဖြဲ႔အစည္း၏ ကမာၻလုံးဆုိင္ရာ လုပ္ေဆာင္မႈ အစီအစဥ္ႏွင့္အတူ မကူးစက္ႏုိင္ေသာေရာဂါမ်ား(၂၀၁၃-၂၀၂၀) ဥပမာ-ဆီးခ်ိဳေရာဂါ၊ အ၀လြန္ေရာဂါတုိ႔ကုိ ထိန္းခ်ပ္ရွိန္ႏွင့္ ႀကိဳတင္ကာကြယ္ရန္အတြက္ ႏုိင္ငံအမ်ားအျပားမွ ေဆာင္႐ြက္ေနေသာ အလားတူလုပ္ေဆာင္ခ်က္မ်ားႏွင့္တတစ္တန္းတည္း ျဖစ္သည္။

သုိ႔ေသာ္လည္း AMS-Y အေနျဖင့္ စီမံခ်က္သည္ အခ်င္မြီသာကုန္ပစၥည္းမ်ားကုိသာ ေ႐ြးခဲ့ၿပီး (ဆုိလုိသည္မွာ အျခားအရာမ်ားအနက္ အုန္းဆီကုိ ေ႐ြးခဲ့သည္) မွန္က နွည့္ နည္းလမ္းျဖင့္ အာဟာရေဗဒ က်န္းမာေရးေပၚလစီ႐ူေထာင့္မွ (လြန္ကဲစြာ စားသုံးလွ်င္) အႏၱရာယ္ရိွသည္ဟု အစုိးရမွ ယူဆထားေသာ ကုန္ပစၥည္းမ်ား (ဥပမာ -ျပည့္ႏွက္အဆီမ်ား) ကုိ ပစ္မွတ္မထားခဲ့ပါေၾကာင္း လက္ခံထားသည္။

WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

FAO

CONTACT

ထုိ႔ေၾကာင့္ AMS-Y ၏ RAs ႏွင့္ ပူးေပါင္းေဆာင္႐ြက္ရာတြင္ DCP သည္ က်န္းမာေရးဝန္ႀကီးဌာန၏ အစားအစာစည္းမ်ဥ္း ၂၀၁၅၊ အခန္း ၁၀၀၀၊ အပုိင္း ၁၀၀ တြင္ပါ၀င္ေသာ စီမံခ်က္ကုိ ေလာေလာဆယ္တြင္ ဆုိင္းငံ့ထားမႈကုိ အဆုိျပဳသည္။ သတ္မတ္ထားေသာ ကုန္ပစၥည္းမ်ားကုိ ရည္သြန္းေဖာ္ျပမႈ ႏွင့္ အသီးအ႐ြက္ သုိ႔မဟုတ္ အသားငါးမေ႐ြး ျပည္ႏွက္အဆီမ်ား ပါ၀င္ေသာ ကုန္ပစၥည္းမ်ားကုိသာ အသုံးခ်မႈ ဖ်က္ပစ္ရန္ ျပင္ဆင္ခ်က္ကုိ ဆုိင္းင့ံထားျခင္းအားျဖင့္ အဆုိျပဳထားသည္။ AMS-Y အေနျဖင့္ ၎စီမံခ်က္သည္ ျပည့္ႏွက္အဆီမ်ားပါဝင္ေသာ ကုန္ပစၥည္းမ်ားကုိ သက္ေရာက္ျခင္းႏွင့္ က်န္းမာေရးကာကြယ္မႈ ရည္႐ြယ္ခ်က္အရ၊ သိပၸံနည္းအရ ေလ်ာ္ကန္ျခင္းရိွရန္ တရား၀င္ဟုတ္သည္ျဖစ္ေစ၊ မဟုတ္သည္ျဖစ္ေစ ရည္႐ြယ္ထားျခင္းမရိွဟု မီးေမာင္းထုိးျပပါသည္။

(ဂ) အထက္ပါ ၁၈(က) ရိွ ASSIST မွ အီးေမးလ္၏ ေအာက္ေျခပုိင္းတြင္ DCP မွ ေပးထားေသာ အေျဖ ႏွင့္ ေျဖရွင္းနည္းကုိ သင့္အေနျဖင့္ ေက်နပ္မႈရိွသည္၊ မရိွသည္ကုိ ေဖာ္ျပရန္ သင့္ကကုိေတာင္းဆုိထားပါသည္။ သင့္အေနျဖင့္ ေပးထားေသာ ကြက္လပ္ထဲတြင္ "YES" သုိ႔မဟုတ္ "NO" ကုိ ေ႐ြးခ်ယ္ျဖည့္သြင္းႏုိင္ပါသည္။

ဤကိစၥတြင္ AE သည္ "YES" ကုိေ႐ြးပါသည္။

ေက်နပ္အားရမႈစစ္တမ္းတြင္ AMS-Y မွေပးထားေသာ အဆုိျပဳထားသည့္ ေျဖရွင္းခ်က္အေပၚ သင္၏ တု႔ံ ျပန္ခ်က္ကုိ ေပးၿပီး ASSIST မွ အသိအမွတ္ျပဳ အီးေမးလ္ကုိ ရယူပါ။

အဆင္ျ (၁၉)။

> အထက္ပါ အဆင့္ ၁၈(ဂ) တြင္ သင့္အေနျဖင့္ "YES/NO" ေ႐ြးခ်ယ္ၿပီးသည့္ႏွင့္ သင့္အား ေအာက္ပါ စာမ်က္ႏွာသုိ႔ သႊန္ျပမည္ျဖစ္သည္။ ဤေနရာတြင္ သင္းအား ေက်နပ္သားရမႈ စစ္ညမ္းကုိ ေျဖၾကားရန္ေတာင္းဆုိၿပီး အထူးသျဖင့္

	WELCOME TO ASSIST	WHAT IS ASSIST?	MY COMPLAINT	LOGOUT	PROCESS	FAQ	CONTACT	DISCLAIMER
Sa	atisfaction s	urvey						
Pleas	se comment your response fo	or our feedback						
Your	answer	Sa	tisfied with the solution					
Com	ments	0						
								i.
			I'm not a	a robot	r⊛CAPTCHA			
					Privacy - Terms			
			f consequence	YOUR FEEDBACK				

(က) ေက်နပ္အားရမႈစစ္ကမ္းကုိ ျဖည္္စစြက္ပါ။ ဤကိစၥတြင္ အာဆီယံေရွ႕ေန သုုိ႔မဟုုတ္ ဥပေဒလုုပ္ငန္းအဖဲြ႔ သည္ ASSIST မွ ေပးေသာ ေျဖရွင္းခ်က္ကုိ ေက်နပ္မႈရိွပါသည္။ ထုိ႔ေၾကာင့္ ေလ်ာ္ညီစြာ ေဖာ္ျပထားပါသည္။

WHAT IS ASSIST?

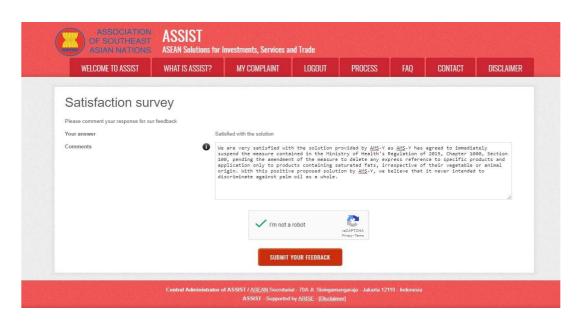
FILE A COMPLAINT

**FOLLOW A COMPLAINT** 

PROCESS

FAO

CONTACT

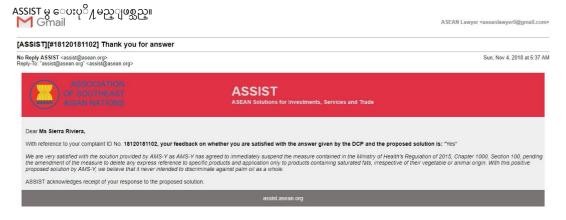


(ခ) သင္၏ အီးေမးလ္အေကာင့္သုိ႔သြားပါ။ ASSIST ထံမွ သင့္ေအေနျဖင့္ (ေက်နပ္အားရမႈ စစ္တမ္းတြင္ ျဖည့္စြက္ထားပါက) အီးေမးလ္ တစ္ေစာင္ သုိ႔မဟုတ္ ႏွစ္ေစာင္ရရိွမည္ ျဖစ္သည္။ ၎အီးေမးလ္သည္ AMS-Y မွ အဆုိျပဳထားေသာ ေျဖရွင္းခ်က္အေပၚ သင္၏တုံ႔ျပန္မႈကုိ အသိအမွတ္ျပဳ စာလႊာျဖစ္သည္။ သင္၏တုံ႔ျပန္မႈ မိတၳကုိ DCP ႏွင့္ HCP ထံသုိ႔ ေပးပုိ႔မည္ျဖစ္သည္။



### ASSIST ထံမွ ဒုတိယအသိအမွတ္ျပဳအီးေမးလ္

ေက်နပ္အားရမႈ စစ္တမ္းေပၚတြင္ သင့္အေနျဖင့္ ထင္ျမင္ခ်က္ေပးခဲ့လွ်င္ ေအာက္ပါဒုတိယေျမာက္အီးေမးလ္ကုိ ရရိွမည္ျဖစ္သည္။ အဆုိျပဳထားေသာ ေျဖရွင္းခ်က္အေပၚ သင္၏တု႔ံျပန္မႈ အသိအမွတ္ျပဳစာလႊာကုိ သင္၊ DCP ႏွင့္ HCP တုိ႔ထံသုိ႔



WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

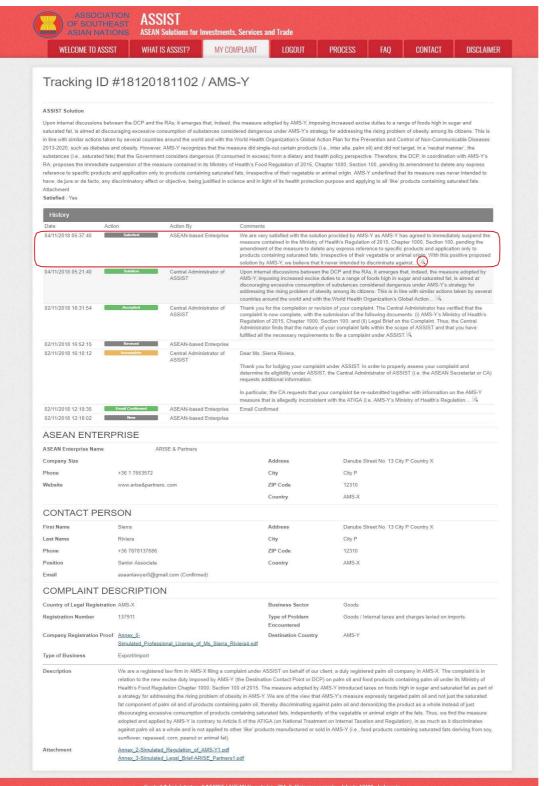
FOLLOW A COMPLAINT

PROCESS

FAO

CONTACT

(ဂ) အထက္ပါ အဆင့္ ၁၁(က) ႏွင့္ (ခ) တြင္ ေဖာ္ျပထားသကဲ့သုိ႔ သင္၏ အီးေမးလ္ႏွင့္ ေျခရာခံ ID ကုိအသုံးျပဳ၍ ASSIST ဆိုင္ရာ အခ်က္အလက္ျပဇယားကုိ အေကာင့္ဝင္ပါ။ သင္၏ အခ်က္အလက္ျပဇယား အျပည့္အာဝျမင္ကြင္းကုိ ေအာက္တြင္ၾကည့္ႏုိင္ပါသည္။ သင္ျမင္ႏုိင္သကဲ့သုိ႔ ASSIST မွ အဆုိျပဳထားေသာ ေျဖရွင္းခ်က္အေပၚ သင္ေဖာ္ျပထားသည့္ ေက်နပ္အားရမႈကုိေဖာ္ျပေနသည့္ ေနာက္ထပ္ လုပ္ေဆာင္ခ်က္ တစ္ခုအား သင္၏ 'HISTORY' ထဲတြင္ ထည့္သြင္းထားၿပီး ျဖစ္သည္။



WHAT IS ASSIST?

FILE A COMPLAINT

**FOLLOW A COMPLAINT** 

PROCESS

FAQ

CONTACT

(ဃ) ေက်နပ္အားရမႈ စစ္တမ္းတြင္ သင္ေပးထားေသာ ထင္ျမင္ခ်က္ ကြန္မန္႔ကုိ ၾကည့္ခ်င္ပါက မွန္တီလူးပုံစံ သေကၤတကုိ ႏွိပ္ပါ။ ေအာက္ပါမ်က္ႏွာျပင္ ထုတ္ေပၚလာမည္ျဖစ္သည္။

We are very satisfied with the solution provided by AMS-Y as AMS-Y has agreed to immediately suspend the measure contained in the Ministry of Health's Regulation of 2015, Chapter 1000, Section 100, pending the amendment of the measure to delete any express reference to specific products and application only to products containing saturated fats, irrespective of their vegetable or animal origin. With this positive proposed solution by AMS-Y, we believe that it never intended to discriminate against palm oil as a whole.

အာဆီယံေရွ႕ေန သုုိ႔မဟုုတ္ ဥပေဒလုုပ္ငန္းအဖဲြ႔မွ ေက်နပ္ဖြယ္ရာအျဖစ္ လက္သင္ခံစံထားၿပီးျဖစ္ေသာ AE ထံသုိ႔ အဆုိျပဳထားသည့္ ေျဖရွင္းခ်က္အေၾကာင္းၾကားျခင္းအေပၚတြင္ ေျဖရွင္းခ်က္ကုိ အေကာင္အထည္ေဖာ္ေဆာင္ ရန္ လုိအပ္သည့္ စီမံခန္႔ခြဲေရးအစီအစဥ္မ်ားကုိ ေနရာတက်ျဖစ္ေစရန္အတြက္ DCP သည္ RAs ထံသုိ႔ လက္ခံခ်က္ႏုိ႔တစ္စာကုိ ပုိ႔ေပးသင့္သည္။

ASSIST သည္ ဤလုပ္ငန္းစဥ္အား DCP မွ တုိင္ၾကားစာကုိလက္ခံၿပီး ေျဖရွင္းခ်က္ေပးသည္၊ အာဆီယံေရွ႕ေန သုုိ႔မဟုုတ္ ဥပေဒလုုပ္ငန္းအဖဲြ႔မွ လက္ခံသည္ဟု ယူဆမည္ ျဖစ္သည္။

နယ္စပ္ျပႆနာမ်ားကုိ ေျဖရွင္းရန္အတြက္ ASSIST မွ ေပးထားေသာအခ်န္က်ာလသည္ တုိင္ၾကားစာကုိ DCP (ဆုိလုိသည္မွာ - တုိင္ၾကားစာကုိ အမႈတြဲဖြင့္သည့္ အာဆီယံအဖြဲ႔ဝင္ႏုိင္ငံ) အေနျဖင့္ လက္ခံသည့္ရက္စြဲမွစ၍ (အမ်ားဆုံးအလုပ္ခ်န္ရိက္ (၂၀) သက္တမ္းတုိးျမႇင့္ျခင္းမရိွလွ်င္) အလုပ္ခ်န္နိ ရက္(၄၀) သုိ႔မဟုတ္ ျပကၡဒိန္လ (၂) လထက္မပုိသင့္သည္ကုိ ေက်းဇူးျပဳ၍ မွတ္သားပါ။